



EURÓPAI UNIÓ

AZ EURÓPAI PARLAMENT

A TANÁCS

Brüsszel, 2024. február 14.
(OR. en)

2022/0341(COD)

PE-CONS 76/23

EF 383
ECOFIN 1324
CODEC 2360

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy: AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS RENDELETE a 260/2012/EU és az (EU) 2021/1230 rendeletnek, valamint a 98/26/EK és az (EU) 2015/2366 irányelvnek az azonnali euroátutalások tekintetében történő módosításáról

**AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS
(EU) 2024/... RENDELETE**

(...)

**a 260/2012/EU és az (EU) 2021/1230 rendeletnek,
valamint a 98/26/EK és az (EU) 2015/2366 irányelvnek
az azonnali euroátutalások tekintetében történő módosításáról**

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,
tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 114. cikkére,
tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,
a jogalkotási aktus tervezete nemzeti parlamenteknek való megküldését követően,
tekintettel az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság véleményére¹,
tekintettel az Európai Központi Bank véleményére²,
rendes jogalkotási eljárás keretében³,

¹ HL C 146., 2023.4.27., 23. o.

² HL C 106., 2023.3.22., 2. o.

³ Az Európai Parlament 2024. február 7-i álláspontja (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé) és a Tanács ...-i határozata.

mivel:

- (1) A 260/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet⁴ megteremti az egységes eurofizetési térség (a továbbiakban: SEPA) alapjait. A fokozottabb verseny számára kedvező, illetve különösen az interakciós pontokon történő fizetések tekintetében a versenyt előmozdító feltételek megteremtése érdekében a SEPA-projektet folyamatosan aktualizálni kell, hogy tükrözze a fizetések terén elért innovációt és a pénzforgalmi piac fejleményeit, előmozdítsa az új, Unió-szerte rendelkezésre álló pénzforgalmi termékek kifejlesztését, és megkönnyítse az új piaci szereplők megjelenését.
- (2) 2017-ben az Európai Pénzforgalmi Tanács keretében a pénzforgalmi szolgáltatók megállapodtak az euroátutalások azonnali teljesítésére vonatkozó, az egész Unióra kiterjedő rendszerről. Az európai pénzforgalmi ágazat erőfeszítései nem bizonyultak elegendőnek ahhoz, hogy az azonnali euroátutalások széles körű elterjedését az Unióban mindenütt biztosítsák. Csakis az azonnali euroátutalások széles körben történő és gyors elterjesztésével lenne elérhető a hálózati hatásaik teljes körű érvényesülése, ami a pénzforgalmi szolgáltatások igénybe vevői és a pénzforgalmi szolgáltatók számára előnyöket és gazdasági hatékonyságnövekedést eredményez, csökkenti a piaci koncentrációt, fokozza a versenyt és bővíti az elektronikus fizetések választékát, különösen az interakciós pontokon végrehajtott, határon átnyúló fizetések esetében.

⁴ Az Európai Parlament és a Tanács 260/2012/EU rendelete (2012. március 14.) az euroátutalások és -beszedések technikai és üzleti követelményeinek megállapításáról és a 924/2009/EK rendelet módosításáról (HL L 94., 2012.3.30., 22. o.).

- (3) A 260/2012/EU rendelet megállapította az euroátutalások és -beszedések technikai és üzleti követelményeit. Az azonnali euroátutalások az euroátutalások viszonylag új kategóriáját jelentik, amely csak az említett rendelet elfogadását követően jelent meg a piacon. Ezért a belső piac megfelelő működésének és integráltságának biztosítása érdekében a valamennyi átutalásra alkalmazandó általános követelményeken felül külön követelményeket kell előírni az azonnali euroátutalásokra vonatkozóan.
- (4) Az azonnali átutalások hozzáférhetőbbé tétele, valamint az azokból a pénzforgalmi szolgáltatások igénybe vevői számára fakadó előnyök kibővítése céljából lehetővé kell tenni, hogy az ezen módosító rendeletben meghatározottakkal egyenértékű szabályokat alkalmazzanak a pénznemként nem az eurót használó tagállamok is a saját pénznemükben végrehajtott belföldi azonnali átutalásokra.
- (5) Számos nemzeti szabályozási megoldás elfogadására vagy javaslatként való előterjesztésére már sor került annak érdekében, hogy az azonnali euroátutalások elterjedtebbé váljanak, ideértve a pénzeszközöknek a fizető fél szándékától eltérő kedvezményezettnek történő küldésével szemben a pénzforgalmi szolgáltatások igénybe vevői számára biztosított védelem megerősítését, valamint az Unió által elfogadott korlátozó intézkedésekből fakadó kötelezettségeknek való megfelelés folyamatának a pontos meghatározását. Az említett nemzeti szabályozási megoldások közötti különbségek a belső piac szétaprózódásának kockázatát hordozzák magukban, ami pedig a nemzeti szabályozási követelmények különbözőségéből fakadóan a megfelelési költségek növekedéséhez vezetne, és megnehezítené a határon átnyúló azonnali átutalások teljesítését. Az ilyen akadályok kialakulásának megelőzése érdekében egységes szabályokat kell bevezetni az azonnali euroátutalásokra vonatkozóan, beleértve a határon átnyúló azonnali átutalásokat is.

- (6) Az azonnali átutalások megjelenése előtt a pénzforgalmi szolgáltatók a fizetési műveleteket általában összecsoportosították, és azokat előre meghatározott időpontokban feldolgozás, elszámolás és kiegyenlítés céljából kisértékű fizetési rendszerekbe továbbították. Az azonnali euroátutalások feldolgozására jelenleg használt kisértékű fizetési rendszerekben azonban a fizetési műveleteket egyedileg nyújtják be és folyamatosan, valós időben dolgozzák fel. E tény leképezése érdekében a „kisértékű fizetési rendszer”-nek a 260/2012/EU rendeletben foglalt fogalommeghatározását módosítani kell.
- (7) Az azonnali euroátutalások fokozott elterjedésének előfeltétele, hogy az Unióban a pénzforgalmi szolgáltatások minden igénybe vevője képes legyen ilyen átutalásra vonatkozóan fizetési megbízást adni és ilyen átutalást fogadni. Jelenleg az Unióban működő pénzforgalmi szolgáltatók legalább egyharmada nem biztosít azonnali euroátutalás indítására és fogadására irányuló pénzforgalmi szolgáltatást. A pénzforgalmi szolgáltatók emellett túlságosan lassú ütemben vezették be az elmúlt néhány évben az azonnali átutalást szolgáltatásaik körébe, ez pedig akadályozza a belső piac további integrációját, aláássa az Unió nyitott stratégiai autonómiáját, és korlátozza a pénzforgalmi szolgáltatások igénybe vevőinek lehetséges előnyeit. A pénzforgalmi szolgáltatásaikat igénybe vevők számára azonnali euroátutalás indítására és fogadására irányuló pénzforgalmi szolgáltatást biztosító pénzforgalmi szolgáltatók számára ezért elő kell írni, hogy az azonnali euroátutalás indítására és fogadására irányuló pénzforgalmi szolgáltatást a pénzforgalmi szolgáltatásaik minden igénybe vevője számára biztosítsák. Az említett követelménynek a pénzforgalmi szolgáltatók által a pénzforgalmi szolgáltatásaikat igénybe vevők számára fenntartott minden fizetési számlára alkalmazandónak kell lennie, a 2014/92/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvben⁵ említett alapszintű fizetési számlát is beleértve.

⁵ Az Európai Parlament és a Tanács 2014/92/EU irányelve (2014. július 23.) a fizetési számlákhoz kapcsolódó díjak összehasonlíthatóságáról, a fizetésiszámla-váltásról és az alapszintű fizetési számla nyitásáról, illetve használatáról (HL L 257., 2014.8.28., 214. o.).

- (8) Az azonnali euroátutalások integrált piacának megteremtéséhez alapvető fontosságú, hogy az ilyen ügyleteket közös szabályok és követelmények szerint dolgozzák fel. Az azonnali euroátutalás a pénzeszközöknek a kedvezményezett számlán történő folyamatos, másodperceken belül jóváírását teszi lehetővé. A szolgáltatás folyamatos, az év minden napjára érvényes rendelkezésre állása az azonnali átutalások lényegi jellemzője, amelynek teljesítenie kell bizonyos konkrét feltételeket, többek között a fizetési megbízások átvételének, feldolgozásának, jóváírásának és értéknapja megállapításának tekintetében.
- (9) Az Európai Központi Bank (EKB) és a nemzeti központi bankok számára biztosítani kell annak lehetőségét, hogy amennyiben nem monetáris hatósági vagy egyéb hatósági minőségükben járnak el, az azonnali euroátutalások indítására irányuló pénzforgalmi szolgáltatásuk kínálatát arra az időszakra korlátozzák, amely alatt a nem azonnali euroátutalások indítására és fogadására irányuló pénzforgalmi szolgáltatásaikat nyújtják. Az említett korlátozást azért indokolt lehetővé tenni, mert az EKB-nak vagy egy adott nemzeti központi banknak – a belső működési szabályainak sajátosságaiból fakadóan – szüksége lehet e korlátozás igénybevételére ahhoz, hogy mindenkor meg tudjon felelni az Európai Unió működéséről szóló szerződés (EUMSZ) 123. cikkében foglaltaknak.
- (10) A pénznemként nem az eurót használó tagállamokban található pénzforgalmi szolgáltatóknak a nyitvatartási időn kívül korlátozottan állhat rendelkezésére eurolikviditás. Ezért arányosnak tekinthető annak lehetővé tétele, hogy az ilyen pénzforgalmi szolgáltatók előzetes engedélyt kérjenek az illetékes hatóságuktól arra, hogy az adott tagállam nemzeti pénznemében vezetett fizetési számlákról nyitvatartási időn kívül ügyletenként csak egy bizonyos összeghatárig teljesítsenek azonnali átutalásra irányuló pénzforgalmi szolgáltatást. Az illetékes hatóságoknak az ilyen engedélyt az adott pénzforgalmi szolgáltató eurolikviditáshoz való hozzáféréséről alkotott saját értékelésük alapján kell tudniuk megadni.

- (11) A tagállamokban számos különböző fizetéskezdeményezési csatorna létezik, amelyen keresztül a pénzforgalmi szolgáltatások igénybe vevői euroátutalásra vonatkozó fizetési megbízást adhatnak, például online banki szolgáltatáson, mobilalkalmazáson, bankjegykiadó automatán, önkiszolgáló terminálon keresztül, bankfiókban vagy telefonon. Annak biztosítása érdekében, hogy pénzforgalmi szolgáltatások minden igénybe vevője számára hozzáférhető legyen az azonnali euroátutalás, nem lehet különbség azon fizetéskezdeményezési csatornák tekintetében, amelyekeken keresztül az igénybe vevők azonnali átutalásra, illetve más átutalásra adhatnak fizetési megbízásokat. Emellett, amennyiben a pénzforgalmi szolgáltatások valamely igénybe vevője számára biztosított annak lehetősége, hogy több, euroátutalásokat tartalmazó, köteget fizetési megbízást nyújtson be egy pénzforgalmi szolgáltatónak, akkor azon lehetőségnek is a rendelkezésére kell állnia, hogy több, azonnali euroátutalásokat tartalmazó, köteget fizetési megbízást nyújtson be. A pénzforgalmi szolgáltatóknak alapértelmezett módon kell képesnek lenniük a pénzforgalmi szolgáltatásaikat igénybe vevők által kezdeményezett összes euroátutalás azonnali euroátutalásként való teljesítésének a kínálatára.
- (12) Mivel egyes fizetéskezdeményezési csatornák – például a lakosságot kiszolgáló bankfiókok – nem állnak mindenkor rendelkezésre, az azonnali átutalásra irányuló papíralapú fizetési megbízás átvételi időpontjának azt a pillanatot kell tekinteni, amikor a papíralapú fizetési megbízást a fizető fél pénzforgalmi szolgáltatójának belső rendszerébe beviszik; ez utóbbit pedig azonnal végre kell hajtani, amint a szóban forgó fizetéskezdeményezési csatorna rendelkezésre áll.

- (13) Amennyiben a pénzforgalmi szolgáltatások igénybe vevője több, azonnali átutalásokat tartalmazó, kötegelt fizetési megbízást nyújt be a pénzforgalmi szolgáltatójának, a pénzforgalmi szolgáltatónak haladéktalanul meg kell kezdenie a kötegelt megbízás egyedi azonnali átutalási ügyletekre bontását. A több, kötegelten benyújtott fizetési megbízás részét képező, azonnali átutalásra vonatkozó fizetési megbízás átvételi időpontjának azt a pillanatot kell tekinteni, amikor a teljesítendő egyedi azonnali átutalási ügylet kibontása megtörténik, figyelembe véve adott esetben a kisértékű fizetési rendszernek a fizető fél pénzforgalmi szolgáltatójával közölt esetleges kapacitásbeli korlátait is. A fizető fél pénzforgalmi szolgáltatójának az egyedi ügyletekre bontást követően azonnal továbbítania kell az adott azonnali átutalási ügyletet a kedvezményezett pénzforgalmi szolgáltatójához. Az említett továbbításnak a kisértékű fizetési rendszerek által biztosított olyan lehetséges megoldások sérelme nélkül kell megtörténnie, amelyek lehetővé teszik a több, azonnali átutalásokat tartalmazó, kötegelt fizetési megbízás egyedi azonnali átutalási ügyletekre való felbontását.
- (14) Amennyiben az azonnali euroátutalásra vonatkozó fizetési megbízást nem euróban vezetett fizetési számláról nyújtják be, az adott fizetési megbízás átvételi időpontjának azt a pillanatot kell tekinteni, amikor a fizető fél pénzforgalmi szolgáltatója, közvetlenül azt követően, hogy átadták neki az adott azonnali euroátutalásra vonatkozó fizetési megbízást, az ügylet összegét átváltja a fizetési számla pénzneméről euróra.

(15) A pénzforgalmi intézményeknek és az elektronikuspénz-kibocsátó intézményeknek hozzá kell járulniuk az azonnali euroátutalások elterjedésének megkönnyítéséhez, és ezért e módosító rendelet követelményeinek alkalmazandónak kell lenniük rájuk. A pénzforgalmi intézmények és az elektronikuspénz-kibocsátó intézmények azonban nem szerepelnek az „intézmény” kifejezés 98/26/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvben⁶ foglalt fogalom meghatározásának hatálya alá tartozó szervezetek listáján. A pénzforgalmi intézmények és az elektronikuspénz-kibocsátó intézmények ezért ténylegesen nem vehetnek részt a tagállamok által az említett irányelv alapján kijelölt fizetési rendszerekben. Az említett fizetési rendszerekben való részvétel lehetőségének ebből következő hiánya akadályozhatja a pénzforgalmi intézményeket és az elektronikuspénz-kibocsátó intézményeket abban, hogy hatékonyan és versenyképes módon biztosítsanak azonnali euroátutalási szolgáltatásokat. Ennélfogva indokolt módosítani a 98/26/EK irányelvet abból a célból, hogy az „intézmény” kifejezés említett irányelvben foglalt fogalom meghatározásának hatálya alá tartozó szervezetek listájára a pénzforgalmi intézmények és az elektronikuspénz-kibocsátó intézmények is felkerüljenek, de csak annak meghatározása céljából, hogy mely szereplők minősülnek egy adott fizetési rendszer résztvevőjének.

⁶ Az Európai Parlament és a Tanács 98/26/EK irányelve (1998. május 19.) a fizetési és értékpapír-elszámolási rendszerekben az elszámolások véglegességéről (HL L 166., 1998.6.11., 45. o.).

(16) A pénzforgalmi intézményeknek és az elektronikuspénz-kibocsátó intézményeknek ahhoz, hogy részt vehessenek a tagállamok által a 98/26/EK irányelv alapján kijelölt fizetési rendszerekben, meg kell felelniük az említett rendszerek követelményeinek, valamint be kell tartaniuk e rendszerek szabályait. Tekintettel a pénzforgalmi intézményeknek és az elektronikuspénz-kibocsátó intézményeknek az azonnali euroátutalások elterjedése megkönnyítéséhez való potenciális hozzájárulása jelentőségére, valamint a bankok és az említett intézmények közötti egyenlő versenyfeltételek mielőbbi helyreállításának fontosságára, szükséges, hogy a 98/26/EK irányelv módosításainak átültetésére és azok alkalmazására a tagállamok számára rövid határidő, e módosító rendeletnek a pénzforgalmi intézményekre és az elektronikuspénz-kibocsátó intézményekre való alkalmazására pedig megfelelő határidő kerüljön megállapításra. A tagállamok által az említett irányelv alapján kijelölt rendszerek résztvevői közötti ténylegesen egyenlő versenyfeltételek biztosítása érdekében, az említett rendszerek stabilitásának és integritásának fenntartása céljából, valamint a pénzforgalmi intézmények és az elektronikuspénz-kibocsátó intézmények általi átfogó kockázatkezelés biztosítása érdekében a 98/26/EK irányelv alapján a tagállamok által kijelölt rendszerekben való részvételt kérelmező, illetve azokban részt vevő pénzforgalmi intézményekre és elektronikuspénz-kibocsátó intézményekre vonatkozóan részletesebben ki kell dolgozni bizonyos, az (EU) 2015/2366 európai parlamenti és tanácsi irányelvben⁷ foglalt rendelkezéseket. Az említett rendelkezések a felhasználók pénzeszközeinek védelmére, az irányítási rendszerre és az üzletmenet-folytonosságot biztosító intézkedésekre vonatkoznak. Az (EU) 2015/2366 irányelv módosításait az Európai Parlament és a Tanács várhatóan tovább fogja vizsgálni, amikor megfontolják a belső piaci pénzforgalmi szolgáltatásokról és elektronikuspénz-szolgáltatásokról, a 98/26/EK irányelv módosításáról, valamint az (EU) 2015/2366 és a 2009/110/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló bizottsági javaslatot, továbbá a belső piaci pénzforgalmi szolgáltatásokról és az 1093/2010/EU rendelet módosításáról szóló bizottsági javaslatot.

⁷ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2015/2366 irányelve (2015. november 25.) a belső piaci pénzforgalmi szolgáltatásokról és a 2002/65/EK, a 2009/110/EK és a 2013/36/EU irányelv és az 1093/2010/EU rendelet módosításáról, valamint a 2007/64/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 337., 2015.12.23., 35. o.).

- (17) A pénzforgalmi szolgáltatások igénybe vevői nagyon érzékenyen reagálnak a helyettesíthető fizetési módok díjainak mértékére. A díjak mértéke ezért egy adott fizetési mód felé terelheti őket, vagy elterelheti őket attól. Azokon a nemzeti piacokon, ahol az azonnali euroátutalásokra vonatkozóan magasabb tranzakciós díjakat vezettek be, mint az egyéb euroátutalásokra, az azonnali átutalások elterjedtsége alacsony. Ez megakadályozza az azonnali euroátutalások azon kritikus tömegének elérését, amely ahhoz szükséges, hogy a pénzforgalmi szolgáltatók és a pénzforgalmi szolgáltatások igénybe vevői tekintetében egyaránt teljeskörűen érvényesüljenek a hálózati hatások. Ezért az azonnali euroátutalások teljesítéséért a fizető feleknek és a kedvezményezetteknek felszámított díjak – ideértve az ügyletenként felszámított díjakat és az átalánydíjakat is – egyike sem haladhatja meg a pénzforgalmi szolgáltatások ugyanazon igénybe vevőjének az egyéb euroátutalások megfelelő típusaiért felszámított ilyen díjakat. Nem volna kívánatos, ha a pénzforgalmi szolgáltatók megkerülnék az e követelménnyel elérni kívánt célt. Az átutalások megfelelő típusainak azonosításakor lehetővé kell tenni olyan kritériumok alkalmazását, mint a fizetéskezdeményezési csatorna vagy a fizetés kezdeményezéséhez használt készpénz-helyettesítő fizetési eszköz, az ügyfél státusza, valamint a kiegészítő funkciók vagy szolgáltatások.

- (18) A mindenütt rendelkezésre álló azonnali euroátutalások lehetőséget jelentenek a pénzforgalmi szolgáltatók számára az olyan új pénzforgalmi megoldások – például fizetési mobilalkalmazások – kifejlesztésére, amelyek megkönnyítik az azonnali euroátutalások interakciós pontokon történő fizetés céljából való igénybevételét. Az ilyen pénzforgalmi megoldások magukban foglalhatnak a fizető felek, illetve a kedvezményezettek számára kínált kiegészítő funkciókat vagy szolgáltatásokat is, például fizetéskezdeményezést, vitarendezést vagy visszatérítés lebonyolítását. A pénzforgalmi szolgáltatók számára lehetővé kell tenni, hogy eldöntsék, az azonnali átutalási alapszolgáltatáson felül milyen díjat számítanak fel az ilyen kiegészítő funkciókért, illetve szolgáltatásokért. A kiegészítő funkciókat, illetve szolgáltatásokat is tartalmazó azonnaliátutalás-alapú pénzforgalmi szolgáltatás nem tekinthető az ugyanazon kiegészítő funkciók vagy szolgáltatások nélkül kínált, nem azonnali átutalással azonos jellegű szolgáltatásnak. Amennyiben a pénzforgalmi szolgáltatások valamely igénybe vevője számára biztosított a lehetőség, hogy kiegészítő funkciók vagy szolgáltatások nélkül adjon fizetési megbízást, ugyanezt a lehetőséget az azonnali euroátutalások esetében is biztosítani kell számára. Biztosítani kell, hogy a pénzforgalmi szolgáltatás igénybe vevőjének szempontjából egy azonnali euroátutalás indítása vagy fogadása ne kerüljön többre, mint amennyibe egy nem azonnali euroátutalás indítása vagy fogadása – azonos kiegészítő funkciókkal, illetve szolgáltatásokkal együttesen – kerülne. Különösen, azon pénzforgalmi szolgáltatóknak, amelyek egy pénzforgalmi megoldás olyan különböző változatait kínálják, melyek között az egyetlen megkülönböztető jellemző az, hogy az egyik esetében azonnali átutalást alkalmaznak, a másik esetében pedig nem azonnalit, biztosítaniuk kell, hogy az azonnali euroátutalást tartalmazó változatért összesen felszámított díj ne legyen magasabb a nem azonnali euroátutalást tartalmazó változat díjánál.

- (19) Annak érdekében, hogy a pénzforgalmi szolgáltatások igénybe vevői nagyobb mérlegelési szabadsággal rendelkezzenek az azonnali átutalások igénybevétele tekintetében, lehetővé kell tenni számukra, hogy – akár napi, akár ügyletenkénti alapon – egyénileg rögzítsék az általuk azonnali átutalás útján küldhető összeg felső értékhatárát. A pénzforgalmi szolgáltatások igénybe vevői számára lehetővé kell tenni az ilyen egyéni összeghatárok bármikori, nehézség nélküli és azonnali hatályú módosítását, illetve megszüntetését.
- (20) Az azonnali euroátutalások és a nem azonnali euroátutalások biztonságának garantálása egyaránt alapvető fontosságú egyrészt a pénzforgalmi szolgáltatások igénybe vevői körében az átutalások indítására és fogadására irányuló pénzforgalmi szolgáltatás iránti bizalom növelése, másrészt annak biztosítása szempontjából is, hogy igénybe vegyék a szolgáltatást. Az (EU) 2015/2366 irányelv értelmében a kedvezményezett tekintetében az ügylet hibátlan teljesítésének egyetlen meghatározó tényezője az említett irányelvben foglalt fogalommeghatározás szerinti egyedi azonosító, a pénzforgalmi szolgáltatóknak pedig nem kell ellenőrizniük a kedvezményezett nevét. A pénzforgalmi szolgáltatóknak megbízható és naprakész csalásfelderítési és -megelőzési intézkedésekkel kell rendelkezniük annak megakadályozása céljából, hogy egy átutalás csalás vagy hiba következtében a fizető fél szándékától eltérő kedvezményezett javára kerüljön teljesítésre, tekintettel arra, hogy lehetséges, hogy a fizető fél nem fogja tudni visszaszerezni az átutalt összeget, mielőtt azt a kedvezményezett számláján jóváírnák. A pénzforgalmi szolgáltatóknak bizonyos fokú rugalmassággal kell rendelkezniük a különböző fizetéskezdeményezési lehetőségek kezelésére legalkalmasabb intézkedések kialakítása során. Az ilyen intézkedések nem eredményezhetik pótlólagos díjak felszámítását a pénzforgalmi szolgáltatás igénybe vevőjével szemben. A pénzforgalmi szolgáltatóknak ezért gondoskodniuk kell egy olyan szolgáltatás rendelkezésre állásáról, amely biztosítja az átutalás fizető fél szándékának megfelelő kedvezményezettjének ellenőrzését (ellenőrzést biztosító szolgáltatás). Az ügylet feldolgozásával kapcsolatos indokolatlan súrlódások vagy késedelmek elkerülése érdekében a fizető fél pénzforgalmi szolgáltatójának ezt a szolgáltatást közvetlenül az után el kell végeznie, hogy a fizető fél megadta a kedvezményezett releváns adatait, de még az előtt, hogy felkínálná a fizető fél számára az átutalás engedélyezésének lehetőségét.

- (21) Előfordulhat, hogy azon kedvezményezett nevének egyes sajátosságai miatt, amelynek a számlájára a fizető fél átutalást kíván indítani –például a nevekben a diakritikus jelek használata vagy a nevek különböző írásrendszerek szerinti átírása, valamint a szokásosan használt név és a hivatalos okmányokon feltüntetett név közötti különbségek – a fizető fél által megadott kedvezményezetti név nem pontosan, csak közelítőleg felel meg a 260/2012/EU rendelet melléklete 1. pontjának a) alpontjában meghatározott, a fizető fél által megadott fizetésiszámla-azonosítóhoz (a továbbiakban: fizetésiszámla-azonosító) tartozó névnek. Ilyen esetekben az euroátutalások feldolgozása során fellépő indokolatlan súrlódások elkerülése, valamint a fizető fél arra vonatkozó döntésének megkönnyítése érdekében, hogy folytassa-e a tervezett ügyletet, a pénzforgalmi szolgáltatónak jeleznie kell a fizető fél számára, hogy milyen kedvezményezetti név tartozik a fizető fél által megadott fizetésiszámla-azonosítóhoz, mégpedig olyan módon, ami biztosítja az (EU) 2016/679 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek való megfelelést⁸.

⁸ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679 rendelete (2016. április 27.) a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (általános adatvédelmi rendelet) (HL L 119., 2016.5.4., 1. o.).

- (22) Az átutalásnak a kedvezményezett előzetes ellenőrzése nélküli engedélyezése a pénzeszközöknek a fizető fél szándékától eltérő kedvezményezett javára való átutalását eredményezheti. A pénzforgalmi szolgáltatót – az (EU) 2015/2366 irányelv 88. cikkével összhangban – nem terhelheti felelősség az ügyletnek a fizető fél szándékától eltérő kedvezményezett részére történő teljesítéséért azon az alapon, hogy az egyedi azonosító helytelen, feltéve hogy a pénzforgalmi szolgáltató helyesen végrehajtotta az ellenőrzést biztosító szolgáltatást. Amennyiben azonban a pénzforgalmi szolgáltató – ideértve a fizetéskezdeményezési szolgáltatókat is – nem hajtja végre megfelelően e szolgáltatást, és e mulasztás a fizetési művelet hibás végrehajtását eredményezi, akkor az adott pénzforgalmi szolgáltatónak késedelem nélkül vissza kell térítenie az átutalt összeget a fizető fél részére, és adott esetben a megterhelt fizetési számlát is vissza kell állítania abba az állapotba, amelyben az akkor lenne, ha a fizetési műveletre nem került volna sor. A pénzforgalmi szolgáltatóknak a pénzforgalmi szolgáltatásokat igénybe vevőket tájékoztatniuk kell arról, hogy milyen következményekkel jár egyrészt a pénzforgalmi szolgáltatót terhelő felelősség, másrészt a pénzforgalmi szolgáltatás igénybe vevőjének a visszatérítéshez való joga szempontjából a pénzforgalmi szolgáltatás igénybe vevőjének azon választása, hogy figyelmen kívül hagyja az e módosító rendelettel összhangban részére küldött értesítést.
- (23) Az ellenőrzést biztosító szolgáltatást a zökkenőmentes és interoperábilis végrehajtás elősegítése érdekében lehetőség szerint az Unió-szerte alkalmazott szabályokkal és szabványokkal összhangban kell elvégezni. Az említett szabályok és szabványok kidolgozására sor kerülhet a pénzforgalmi szolgáltatókból álló vagy azokat képviselő szervezetek keretében.
- (24) A pénzforgalmi szolgáltatások azon igénybe vevői számára, amelyek nem fogyasztók, és amelyek több köteget fizetési megbízást nyújtanak be, lehetővé kell tenni, hogy a pénzforgalmi szolgáltatóval fennálló szerződéses jogviszonyuk időtartama alatt bármikor lemondjanak az ellenőrzést biztosító szolgáltatás igénybevételéről. Az ellenőrzést biztosító szolgáltatás igénybevételéről való lemondást követően a pénzforgalmi szolgáltatás adott igénybe vevője számára lehetővé kell tenni, hogy az ellenőrzést biztosító szolgáltatást újbóli igénybe vehesse.

- (25) Kritikus fontosságú, hogy a pénzforgalmi szolgáltatók ténylegesen teljesítsék az Unió által az EUMSZ 215. cikkével összhangban olyan személyek, szervezetek, illetve szervezetek tekintetében elfogadott korlátozó intézkedésekből eredő kötelezettségeiket, amelyek vagyoni eszközök befagyasztásának hatálya alatt állnak, illetve amelyek részére vagy javára tilos közvetlenül vagy közvetve pénzeszközöket vagy gazdasági erőforrásokat rendelkezésre bocsátani (a továbbiakban: célzott pénzügyi korlátozó intézkedések). Az uniós jog azonban nem állapít meg szabályokat a pénzforgalmi szolgáltatók által az említett kötelezettségeknek való megfelelés biztosítása érdekében alkalmazandó eljárásra vagy eszközökre vonatkozóan. A pénzforgalmi szolgáltatók így különböző módszereket alkalmaznak, egyéni döntéseik vagy az érintett nemzeti hatóságok által adott iránymutatás alapján. A célzott pénzügyi korlátozó intézkedésekből eredő kötelezettségeknek az egyes – akár belföldi, akár határon átnyúló – átutalási ügyletekben részt vevő fizető fél és kedvezményezett ellenőrzése révén történő teljesítése azt eredményezi, hogy igen nagy számban látnak el átutalásokat olyan megjelöléssel, amely szerint azok potenciálisan a célzott pénzügyi korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó személyeket vagy szervezeteket érintenek. Az ilyenként megjelölt ügyletek nagy többségéről azonban az ellenőrzést követően kiderül, hogy nem érintenek célzott pénzügyi korlátozó intézkedés hatálya alá tartozó személyeket vagy szervezeteket. Az azonnali átutalások jellege miatt a pénzforgalmi szolgáltatók számára lehetetlen, hogy a megkívánt rövid határidőn belül ellenőrizzék ezeket a megjelölt ügyleteket, és ebből eredően visszautasítják azokat. Ez a helyzet működési kihívás elé állítja a pénzforgalmi szolgáltatókat a tekintetben, hogy az azonnali átutalás indításának és fogadásának pénzforgalmi szolgáltatását Unió-szerte megbízható és kiszámítható módon tudják kínálni a pénzforgalmi szolgáltatásaikat igénybe vevők számára. A nagyobb jogbiztonság garantálása, az azonnali euroátutalásokkal összefüggésben a célzott pénzügyi korlátozó intézkedésekből eredő kötelezettségek teljesítésére irányuló pénzforgalmi szolgáltatói erőfeszítések hatékonyságának növelése, valamint annak megakadályozása érdekében, hogy az azonnali átutalások indítása és fogadása szükségtelen akadályokba ütközzön, a pénzforgalmi szolgáltatóknak időszakosan és legalább naponta ellenőrizniük kell, hogy a pénzforgalmi szolgáltatásaikat igénybe vevők célzott pénzügyi korlátozó intézkedés hatálya alá tartozó személyek vagy szervezetek-e, és a továbbiakban e konkrét összefüggésben be kell szüntetniük a tranzakcióalapú ellenőrzéseket. A pénzforgalmi szolgáltatók azon kötelezettsége, hogy időszakosan ellenőrizzék a pénzforgalmi szolgáltatásaikat igénybe vevőket, csak a célzott pénzügyi korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó személyekkel, illetve szervezetekkel kapcsolatban áll fenn. Az EUMSZ 215. cikkével összhangban elfogadott egyéb típusú korlátozó intézkedések, illetve a nem az EUMSZ 215. cikkével összhangban elfogadott korlátozó intézkedések nem tartoznak az említett kötelezettség hatálya alá.

- (26) A célzott pénzügyi korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó személyek vagy szervezetek fizetési számláiról történő azonnali átutalások kezdeményezésének megelőzése és az ilyen fizetési számlákra küldött pénzeszközök azonnali befagyasztása érdekében a pénzforgalmi szolgáltatóknak egy új, célzott pénzügyi korlátozó intézkedés hatálybalépését követően azonnal el kell végezniük a pénzforgalmi szolgáltatásaikat igénybe vevők ellenőrzését. E kötelezettséget az azonnali euroátutalást indító vagy fogadó valamennyi pénzforgalmi szolgáltató vonatkozásában alkalmazni kell ezáltal biztosítva, hogy minden pénzforgalmi szolgáltató ténylegesen teljesítse a célzott pénzügyi korlátozó intézkedésekből eredő kötelezettségeit. A pénzforgalmi szolgáltatók azon kötelezettsége, hogy időszakosan ellenőrizzék, hogy a pénzforgalmi szolgáltatásaikat igénybe vevők célzott pénzügyi korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó személyek vagy szervezetek-e, nem jelenti akadályát azon tevékenységeknek, amelyeket a pénzforgalmi szolgáltatóknak abból a célból kell tudniuk elvégezni, hogy megfeleljenek a pénzmosás és a terrorizmusfinanszírozás megelőzésével kapcsolatos uniós jogszabályoknak – különös tekintettel azok kockázatalapú követelményeire –, az EUMSZ 215. cikkével összhangban elfogadott, a vagyoni eszközök befagyasztásán vagy a pénzeszközök vagy gazdasági erőforrások rendelkezésre bocsátásának tilalmán kívüli egyéb korlátozó intézkedéseknek, vagy pedig a nem az EUMSZ 215. cikkével összhangban elfogadott korlátozó intézkedéseknek.

- (27) Az e módosító rendelettel bevezetett rendelkezések megsértése esetén a tagállamok illetékes hatóságai vagy igazságügyi hatóságai által kiszabott szankciókat kell alkalmazni. Az előírt szankcióknak hatékonyaknak, arányosaknak és visszatartó erejűeknek kell lenniük. Annak elősegítése érdekében, hogy a pénzforgalmi szolgáltatók és az érintett illetékes hatóságok között kölcsönös bizalom álljon fenn azt illetően, hogy egységes és alapos módon történik-e a célzott pénzügyi korlátozó intézkedésekből eredő pénzforgalmi szolgáltatói kötelezettségek teljesítésével kapcsolatos harmonizált megközelítés végrehajtása, helyénvaló különösen Unió-szerte harmonizálni a pénzforgalmi szolgáltatóknak a pénzforgalmi szolgáltatásaikat igénybe vevők célzott pénzügyi korlátozó intézkedés hatálya alá tartozásának ellenőrzésével kapcsolatos kötelezettségei megsértése esetén kiróható szankciók felső összeghatárára vonatkozó kölcsönös standardot. Lehetővé kell tenni szankciók kiszabását nemcsak a pénzforgalmi szolgáltatókkal, hanem olyan természetes személyekkel szemben is, akik a pénzforgalmi szolgáltató felső vezetésének vagy irányító testületének tagjai.
- (28) A pénzforgalmi szolgáltatók részére elegendő időt kell biztosítani az e módosító rendeletben meghatározott kötelezettségek teljesítéséhez. Az említett kötelezettségeket ezért célszerű fokozatosan bevezetni, lehetővé téve a pénzforgalmi szolgáltatók számára erőforrásaik hatékonyabb felhasználását. Az azonnali átutalások indítására irányuló pénzforgalmi szolgáltatás nyújtásának kötelezettségét ezért későbbi kezdőnaptól kell alkalmazni, amelyet megelőz az azonnali átutalások fogadására irányuló pénzforgalmi szolgáltatás nyújtására vonatkozó kötelezettség, mivel a két szolgáltatás közül az azonnali átutalások indításának lehetővé tétele általában költségesebb és összetettebb, ezért végrehajtása több időt igényel. Az ellenőrzést biztosító szolgáltatás az átutalások indítására irányuló pénzforgalmi szolgáltatást nyújtó pénzforgalmi szolgáltatók esetében releváns. Az ellenőrzést biztosító szolgáltatás nyújtásának kötelezettségét ezért ugyanattól a kezdőnaptól kell alkalmazni, mint az azonnali átutalások indítására irányuló pénzforgalmi szolgáltatás nyújtásának kötelezettségét. A díjakkal kapcsolatos kötelezettségeket és a célzott pénzügyi korlátozó intézkedésekből eredő kötelezettségeknek való megfelelést biztosító harmonizált eljárást attól az időponttól kezdve kell alkalmazni, amikortól a pénzforgalmi szolgáltatók kötelesek az azonnali átutalások fogadására irányuló pénzforgalmi szolgáltatást nyújtani.

Annak érdekében, hogy a pénznemként nem az eurót használó tagállamokban található pénzforgalmi szolgáltatók hatékonyan biztosítani tudják az azonnali euroátutalások végrehajtásához szükséges erőforrásokat, az e módosító rendeletben meghatározott kötelezettségeket az ilyen pénzforgalmi szolgáltatókra későbbi kezdőnapoktól kell alkalmazni, mint a pénznemként az eurót használó tagállamokban található pénzforgalmi szolgáltatókra. A különböző kötelezettségek bevezetésének – az euroövezetben található pénzforgalmi szolgáltatók esetében alkalmazott megközelítéshez hasonlóan – fokozatosnak kell lennie. Amennyiben a pénznemként nem az eurót használó valamely tagállamban e későbbi kezdőnapokat megelőzően bevezetésre kerül az euro, az érintett tagállamban működő pénzforgalmi szolgáltatóknak az euroövezethez való csatlakozástól számított egy éven belül és legkésőbb a pénznemként nem az eurót használó tagállamokban található pénzforgalmi szolgáltatókra vonatkozóan megállapított megfelelő kezdőnapokig kell megfelelniük e módosító rendeletnek. Lehetővé kell tenni azonban az ilyen pénzforgalmi szolgáltatók számára, hogy a pénznemként az eurót használó tagállamokban található pénzforgalmi szolgáltatókra vonatkozóan megállapított megfelelő kezdőnapoknál korábban megfelelhessenek e módosító rendeletnek.

- (29) Annak figyelemmel kísérésre céljából, hogy e módosító rendelet milyen hatást gyakorol a számlák, a nem azonnali átutalások és az azonnali átutalások árazására, a Bizottságnak jelentést kell benyújtania az Európai Parlament és a Tanács számára, amelyben értékeli a fizetési számlák, valamint a belföldi és a határon átnyúló, akár euróban, akár egyéb pénznemekben teljesített átutalások, illetve azonnali átutalások díjainak alakulását az e rendelet módosítására irányuló bizottsági jogalkotási javaslat elfogadásának időpontjától, azaz 2022. október 26-tól kezdődően. A Bizottságnak értékelnie kell továbbá, hogy milyen hatókörben, illetve milyen hatékonysággal előzi meg az azonnali átutalások indításának és fogadásának szükségtelen akadályozását a pénzforgalmi szolgáltatók azon kötelezettsége, mely szerint időszakosan ellenőrizniük kell, hogy a pénzforgalmi szolgáltatásaikat igénybe vevők célzott pénzügyi korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó személyek vagy szervezetek-e. A Bizottságnak értékelő jelentést kell benyújtania az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak arról is, hogy különböző helyzetekben – többek között az interakciós pontokon történő fizetéskor – milyen fennmaradó akadályai vannak még az azonnali átutalás használatának. Az említett jelentésben értékelni kell az azonnali átutalások alkalmazása szempontjából releváns technológiák – például a QR-kódok, a kis hatótávolságú kommunikáció (NFC) és a bluetooth – szabványosítottságának szintjét.

- (30) Az (EU) 2021/1230 európai parlamenti és tanácsi rendelet⁹ értelmében a pénznemként nem az eurót használó valamely tagállamban található pénzforgalmi szolgáltató által a határon átnyúló euroátutalásokra alkalmazott díjaknak meg kell egyezniük az adott pénzforgalmi szolgáltató által az adott tagállam nemzeti pénznemében teljesített belföldi átutalások tekintetében alkalmazott díjakkal. Azokban az esetekben, amikor az ilyen pénzforgalmi szolgáltató magasabb díjakat alkalmaz a nemzeti pénznemben teljesített belföldi azonnali átutalásokra, mint a nemzeti pénznemben teljesített nem azonnali belföldi átutalásokra, és így egyúttal magasabb díjakat, mint a határon átnyúló, nem azonnali euroátutalások esetében, az ilyen pénzforgalmi szolgáltató által a határon átnyúló azonnali euroátutalásokra alkalmazandó díjak mértékének az (EU) 2021/1230 rendelet alapján magasabbnak kellene lennie a határon átnyúló nem azonnali euroátutalások díjainál. Ilyen helyzetekben, az egymásnak ellentmondó követelmények elkerülése érdekében és figyelembe véve azt a fő célkitűzést, hogy a pénzforgalmi szolgáltatások igénybe vevőit az azonnali euroátutalások felé kell terelni, helyénvaló előírni, hogy a fizető feleknek és a kedvezményezetteknek a határon átnyúló azonnali euroátutalásokért felszámított díjak ne haladják meg a határon átnyúló, nem azonnali euroátutalások díjait.

⁹ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/1230 rendelete (2021. július 14.) az Unióban történő határon átnyúló fizetésekről (HL L 274., 2021.7.30., 20. o.).

- (31) A 260/2012/EK és az (EU) 2021/1230 rendeletet, valamint a 98/26/EK és az (EU) 2015/2366 irányelvet ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (32) A személyes adatok átutalások nyújtásával összefüggő kezelésének, illetve az ellenőrzést biztosító szolgáltatásnak, valamint az arra vonatkozó ellenőrzésnek, hogy a pénzforgalmi szolgáltatások igénybe vevői célzott pénzügyi korlátozó intézkedés hatálya alá tartozó személyek vagy szervezetek-e, összhangban kell lennie az (EU) 2016/679 rendelettel. A természetes személyek nevének és fizetésiszámla-azonosítójának kezelése arányos és szükséges a csalárd ügyletek megelőzése, a hibák feltárása, valamint a célzott pénzügyi korlátozó intézkedéseknek való megfelelés biztosítása érdekében.
- (33) Mivel e rendelet céljait – nevezetesen a határon átnyúló azonnali euroátutalásokra vonatkozóan szükséges, uniós szinten egységes szabályok biztosítását és az azonnali euroátutalások általános elterjedtségének fokozását – a tagállamok nem tudják kielégítően megvalósítani, mivel nem írhatnak elő kötelezettségeket a más tagállamokban található pénzforgalmi szolgáltatókkal szemben, az Unió szintjén azonban az intézkedés terjedelme és hatásai miatt e célok jobban megvalósíthatók, az Unió intézkedéseket hozhat a szubszidiaritásnak az Európai Unióról szóló szerződés 5. cikkében foglalt elvével összhangban. Az arányosságnak az említett cikkben foglalt elvével összhangban ez a rendelet nem lépi túl az e célok eléréséhez szükséges mértéket.

- (34) Az európai adatvédelmi biztossal az (EU) 2018/1725 európai parlamenti és tanácsi rendelet¹⁰ 42. cikkének (1) bekezdésével összhangban konzultációra került sor, és a biztos 2022. december 19-én véleményt¹¹ nyilvánított,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

¹⁰ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/1725 rendelete (2018. október 23.) a természetes személyeknek a személyes adatok uniós intézmények, szervek, hivatalok és ügynökségek általi kezelése tekintetében való védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 45/2001/EK rendelet és az 1247/2002/EK határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 295., 2018.11.21., 39. o.).

¹¹ HL C 60., 2023.2.17., 12. o.

1. cikk

A 260/2012/EU rendelet módosításai

A 260/2012/EU rendelet a következőképpen módosul:

1. A 2. cikk a következőképpen módosul:

a) a szöveg a következő pontokkal egészül ki:

„1a. »azonnali átutalás«: bármely naptári napon, a nap 24 órájában azonnal teljesített átutalás;

1b. »fizetéskezdeményezési csatorna«: minden olyan módszer, eszköz vagy eljárás, amelynek révén a fizető felek átutalás céljából fizetési megbízásokat adhatnak a pénzforgalmi szolgáltatójuknak, beleértve az online banki szolgáltatásokat, a mobil banki alkalmazásokat, a bankjegykiadó automatákat vagy a pénzforgalmi szolgáltató helyiségeiben elérhető bármely más módot;

1c. »fizetéskezdeményezési szolgáltató«: az (EU) 2015/2366 európai parlamenti és tanácsi irányelv* 4. cikkének 18. pontjában meghatározott fizetéskezdeményezési szolgáltató;

1d. »a kedvezményezett neve«: természetes személy esetében a családi név és utónév, jogi személy esetében pedig a kereskedelmi vagy hivatalos név;

- 1e. » célzott pénzügyi korlátozó intézkedés «: az EUMSZ 215. cikkével összhangban elfogadott korlátozó intézkedések alapján vagyoni eszköznek valamely személyre, szervere vagy szervezetre vonatkozóan elrendelt befagyasztása, vagy pénzeszközöknek vagy gazdasági erőforrásoknak valamely személy, szerv vagy szervezet részére vagy javára közvetlenül vagy közvetve történő rendelkezésre bocsátásának a tilalma;
- 1f. »jogalany-azonosító«: az ISO 17442 szabványnak megfelelő, valamely jogalanyhoz hozzárendelt egyedi alfanumerikus hivatkozási kód;»

* Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2015/2366 irányelve (2015. november 25.) a belső piaci pénzforgalmi szolgáltatásokról és a 2002/65/EK, a 2009/110/EK és a 2013/36/EU irányelv és az 1093/2010/EU rendelet módosításáról, valamint a 2007/64/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 337., 2015.12.23., 35. o.);

b) az 5. pont helyébe a következő szöveg lép:

„5. »fizetési számla«: az (EU) 2015/2366 irányelv 4. cikkének 12. pontjában meghatározott fizetési számla;»

c) a 22. pont helyébe a következő szöveg lép:

„22. »kisértékű fizetési rendszer«: olyan fizetési rendszer, amelynek fő célja elsősorban kis összegű átutalások és beszedések feldolgozása, elszámolása vagy kiegyenlítése, és amely nem nagyértékű fizetési rendszer;».

2. A szöveg a következő cikkekkel egészül ki:

„5a. cikk

Azonnali átutalási ügyletek

- (1) A pénzforgalmi szolgáltatásaik igénybe vevői számára átutalások indítására és fogadására irányuló pénzforgalmi szolgáltatást kínáló pénzforgalmi szolgáltatóknak a pénzforgalmi szolgáltatásaik minden igénybe vevője számára azonnali átutalások indítására és fogadására irányuló pénzforgalmi szolgáltatást is kell kínálniuk.

Az első albekezdésben említett pénzforgalmi szolgáltatóknak biztosítaniuk kell, hogy az általuk vezetett valamennyi, átutalások céljára elérhető fizetési számla bármely naptári napon a nap 24 órájában az azonnali átutalások céljára is elérhető legyen.

- (2) Az (1) bekezdéstől eltérve, a pénznemként nem az eurót használó valamely tagállamban található pénzforgalmi szolgáltató – feltéve, hogy az illetékes hatóságaitól előzetesen engedélyt szerzett, miután e hatóságok értékelték a pénzforgalmi szolgáltató eurolikviditáshoz való hozzáférését – nem köteles a tagállam nemzeti pénznemében vezetett fizetési számlákról egy adott ügyletenkénti értékhatár felett azonnali euroátutalás indítására irányuló pénzforgalmi szolgáltatást kínálni a pénzforgalmi szolgáltatások igénybe vevőinek azon időszak alatt, amikor a pénzforgalmi szolgáltató az ilyen fizetési számlákról nem indít és azokon nem fogad nem azonnali euroátutalásokat. Az említett értékhatárt az illetékes hatóságok határozzák meg, és az nem lehet 25 000 EUR-nál alacsonyabb. Az illetékes hatóságok a pénzforgalmi szolgáltató kérésére egyéves időtartamra adhatják meg az előzetes engedélyt. Az illetékes hatóságok a pénzforgalmi szolgáltató kérésére további egyéves időtartamokkal meghosszabbíthatják az előzetes engedélyt, miután ismételtén értékelték a pénzforgalmi szolgáltató eurolikviditáshoz való hozzáférését. Az illetékes hatóságoknak évente tájékoztatniuk kell a Bizottságot az e bekezdésnek megfelelően megadott előzetes és meghosszabbított engedélyekről.

Az EKB és bármely nemzeti központi bank, amennyiben nem monetáris hatósági vagy egyéb hatósági minőségében jár el, az azonnali euroátutalások indítására irányuló pénzforgalmi szolgáltatásainak kínálatát arra az időszakra korlátozhatja, amely alatt nem azonnali átutalások indítására és fogadására irányuló pénzforgalmi szolgáltatásokat kínál.

- (3) Az (EU) 2015/2366 irányelv 78. cikke (1) bekezdésének második albekezdése ellenére, az azonnali átutalásra vonatkozó fizetési megbízás átvételének időpontja az órától vagy a naptári naptól függetlenül az a pillanat, amikor a fizető fél pénzforgalmi szolgáltatója az említett megbízást átvette.

Az (EU) 2015/2366 irányelv 78. cikkének (2) bekezdése ellenére, amennyiben a fizető fél és a fizető fél pénzforgalmi szolgáltatója megállapodik arról, hogy az azonnali átutalásra vonatkozó fizetési megbízást egy adott nap adott időpontjában kell teljesíteni, vagy abban a pillanatban, amikor a fizető fél a pénzeszközöket bocsátott a pénzforgalmi szolgáltató rendelkezésére, az órától vagy a naptári naptól függetlenül a megállapodás szerinti időpont tekintendő az azonnali átutalásra vonatkozó fizetési megbízás átvételi időpontjának.

E bekezdés első és második albekezdésétől eltérve, a következők minősülnek az azonnali átutalásra vonatkozó fizetési megbízás átvételi időpontjának:

- a) azonnali átutalásra vonatkozó, nem elektronikus fizetési megbízás esetén az a pillanat, amikor a fizető fél pénzforgalmi szolgáltatója bevitte a fizetési megbízás adatait a belső rendszerébe, amit a lehető leghamarabb el kell végeznie azt követően, hogy a fizető fél átadta a pénzforgalmi szolgáltatójának az azonnali átutalásra vonatkozó, nem elektronikus fizetési megbízást;

- b) azonnali átutalásra vonatkozó, az e cikk (7) bekezdésében említett, kötegelten benyújtott megbízások közé tartozó egyedi fizetési megbízás esetén, amennyiben az említett köteget a fizető fél pénzforgalmi szolgáltatója bontja szét egyedi fizetési ügyletekre, az a pillanat, amikor a fizető fél pénzforgalmi szolgáltatója kibontotta a teljesítendő fizetési ügyletet; a fizető fél pénzforgalmi szolgáltatójának azonnal meg kell kezdenie a köteg szétbontását azt követően, hogy a fizető fél azt átadta neki, és a lehető leghamarabb be kell fejeznie a szétbontást;
 - c) a nem euróban denominált fizetési számlákról történő azonnali átutalásra vonatkozó fizetési megbízás esetében az a pillanat, amikor a fizetési ügylet összegét átváltották euróra; az összeget azonnal át kell váltani azt követően, hogy a fizető fél az azonnali átutalásra vonatkozó fizetési megbízást átadta a pénzforgalmi szolgáltatójának.
- (4) Az azonnali átutalások teljesítésekor a pénzforgalmi szolgáltatóknak az 5. cikkben meghatározott követelményeken felül a következő követelményeknek is meg kell felelniük:
- a) a pénzforgalmi szolgáltatóknak biztosítaniuk kell, hogy a fizető felek azonnali átutalásra vonatkozó fizetési megbízást is tudjanak adni az összes olyan fizetéskezdeményezési csatornán keresztül, amelyeken ezek a fizető felek más átutalásokra vonatkozó fizetési megbízást adhatnak;

- b) az (EU) 2015/2366 irányelv 83. cikke ellenére, a fizető fél pénzforgalmi szolgáltatójának az azonnali átutalásra vonatkozó fizetési megbízás átvételét követően azonnal ellenőriznie kell, hogy a fizetési ügylet feldolgozásához szükséges valamennyi feltétel teljesül-e, és a szükséges pénzeszköz rendelkezésre áll-e, a fizetési ügylet összegét a fizető fél számláján zárolnia kell, vagy meg kell terhelnie vele a számlát, és azonnal továbbítania kell a fizetési ügyletet a kedvezményezett pénzforgalmi szolgáltatójának;
- c) az (EU) 2015/2366 irányelv 83. cikke és 87. cikkének (2) bekezdése ellenére, a kedvezményezett pénzforgalmi szolgáltatójának azt követően, hogy a fizető fél pénzforgalmi szolgáltatójától átvette az azonnali átutalásra vonatkozó fizetési megbízást, 10 másodpercen belül rendelkezésre kell bocsátania a fizetési ügylet összegét a kedvezményezett fizetési számláján – a kedvezményezett számlavezetésének pénznemében – és vissza kell igazolnia a fizetési ügylet teljesítését a fizető fél pénzforgalmi szolgáltatójának;
- d) az (EU) 2015/2366 irányelv 87. cikkének (1) bekezdése ellenére, a kedvezményezett pénzforgalmi szolgáltatójának biztosítania kell, hogy a kedvezményezett fizetési számláján történő jóváírás értéknapja ugyanaz a nap legyen, mint amelyen a kedvezményezett pénzforgalmi szolgáltatója a fizetési ügylet összegét jóváírja a kedvezményezett fizetési számláján; és

- e) a c) pontban említett teljesítési visszaigazolás átvételét követően azonnal, vagy amennyiben a fizető fél pénzforgalmi szolgáltatójához az azonnali átutalásra vonatkozó fizetési megbízás átvételi időpontjától számított 10 másodpercen belül nem érkezik meg a teljesítési visszaigazolás, a fizető fél pénzforgalmi szolgáltatójának díjmentesen tájékoztatnia kell a fizető felet és adott esetben a fizetéskezdemenyezési szolgáltatót arról, hogy a fizetési ügylet összegét rendelkezésre bocsátották-e a kedvezményezett fizetési számláján.
- (5) Az (EU) 2015/2366 irányelv 89. cikke ellenére, amennyiben a fizető fél pénzforgalmi szolgáltatója nem kapott visszaigazoló üzenetet a kedvezményezett pénzforgalmi szolgáltatójától arról, hogy a pénzeszközöket az átvétel időpontjától számított 10 másodpercen belül a kedvezményezett fizetési számláján rendelkezésre bocsátották, a fizető fél pénzforgalmi szolgáltatójának azonnal vissza kell állítania a fizető fél fizetési számláját abba az állapotba, amelyben az akkor lenne, ha az ügyletre nem került volna sor.
- (6) A pénzforgalmi szolgáltatás igénybe vevőjének kérésére a pénzforgalmi szolgáltatóknak fel kell ajánlania a pénzforgalmi szolgáltatás igénybe vevője számára az azonnali átutalással küldhető összeg felső értékhatára meghatározásának lehetőségét. Ez a pénzforgalmi szolgáltatás igénybe vevőjének kizárólagos döntése alapján lehet napi vagy az egyes ügyletekre meghatározott értékhatár. A pénzforgalmi szolgáltatóknak biztosítaniuk kell, hogy a pénzforgalmi szolgáltatás igénybe vevői az azonnali átutalásra vonatkozó fizetési megbízás átadása előtt bármikor módosíthassák az említett felső értékhatárt. Amennyiben a pénzforgalmi szolgáltatás igénybe vevője által adott, azonnali átutalásra vonatkozó fizetési megbízás meghaladja a felső értékhatárt vagy a felső összeghatár átlépéséhez vezet, a fizető fél pénzforgalmi szolgáltatója nem hajthatja végre az azonnali átutalásra vonatkozó fizetési megbízást, hanem értesítenie kell róla a pénzforgalmi szolgáltatás igénybe vevőjét, és tájékoztatnia kell a pénzforgalmi szolgáltatás igénybe vevőjét a felső értékhatár módosításának módjáról.

- (7) Amennyiben egy pénzforgalmi szolgáltató azonnali átutalások indítására és fogadására irányuló pénzforgalmi szolgáltatásokat nyújt, fel kell ajánlania a pénzforgalmi szolgáltatás igénybe vevői számára a több fizetési megbízás kötegelten benyújtásának lehetőségét, amennyiben a pénzforgalmi szolgáltató más átutalások esetében is felajánlja ezt a lehetőséget a pénzforgalmi szolgáltatásait igénybe vevőknek.

A pénzforgalmi szolgáltatók nem vezethetnek be a kötegelten benyújtható, azonnali átutalásra vonatkozó fizetési megbízások számát illetően alacsonyabb korlátot, mint amelyet más átutalások kötegei tekintetében írnak elő.

- (8) A pénznemként az eurót használó valamely tagállamban található, az (1) bekezdésben említett pénzforgalmi szolgáltatók az e cikk szerinti azonnali euroátutalások fogadására irányuló pénzforgalmi szolgáltatást legkésőbb ... [az e módosító rendelet hatálybalépésének napjától számított 9 hónappal]-tól/-től, az e cikk szerinti azonnali euroátutalások indítására irányuló pénzforgalmi szolgáltatást pedig legkésőbb ... [az e módosító rendelet hatálybalépésének napjától számított 18 hónappal]-tól/-től kötelesek kínálni a pénzforgalmi szolgáltatásokat igénybe vevőknek.

A pénznemként nem az eurót használó valamely tagállamban található, az (1) bekezdésben említett pénzforgalmi szolgáltatók az e cikk szerinti azonnali euroátutalások fogadására irányuló pénzforgalmi szolgáltatást legkésőbb ... [az e módosító rendelet hatálybalépésének napjától számított 33 hónappal]-tól/-től, az e cikk szerinti azonnali euroátutalások indítására irányuló pénzforgalmi szolgáltatást pedig legkésőbb ... [az e módosító rendelet hatálybalépésének napjától számított 39 hónappal]-tól/-től kötelesek kínálni a pénzforgalmi szolgáltatásokat igénybe vevőknek.

E bekezdés második albekezdésétől eltérve, a pénznemként nem az eurót használó valamely tagállamban található, e cikk (1) bekezdésében említett pénzforgalmi szolgáltatók ... [az e módosító rendelet hatálybalépésének napjától számított 50 hónappal]-ig nem kötelesek a tagállam nemzeti pénznemében vezetett fizetési számlákról azonnali euroátutalás indítására irányuló pénzforgalmi szolgáltatást kínálni a pénzforgalmi szolgáltatások igénybe vevőinek azon időszak alatt, amikor e pénzforgalmi szolgáltatók az érintett fizetési számlákról nem indítanak és azokon nem fogadnak nem azonnali euroátutalásokat.

E bekezdés első albekezdése ellenére, a pénznemként az eurót használó valamely tagállamban található olyan pénzforgalmi szolgáltatók, amelyek a 2009/110/EK irányelv 2. cikkének 1. pontjában meghatározott elektronikuspénz-kibocsátó intézmények vagy az (EU) 2015/2366 irányelv 4. cikkének 4. pontjában meghatározott pénzforgalmi intézmények, legkésőbb ... [az e módosító rendelet hatálybalépésének napjától számított 36 hónappal]-tól/-től kötelesek az e cikk szerinti azonnali euroátutalások indítására és fogadására irányuló pénzforgalmi szolgáltatást kínálni a pénzforgalmi szolgáltatásokat igénybe vevőknek.

E bekezdés második albekezdése ellenére, a pénznemként nem az eurót használó valamely tagállamban található olyan pénzforgalmi szolgáltatók, amelyek a 2009/110/EK irányelv 2. cikkének 1. pontjában meghatározott elektronikuspénz-kibocsátó intézmények vagy az (EU) 2015/2366 irányelv 4. cikkének 4. pontjában meghatározott pénzforgalmi intézmények, legkésőbb ... [az e módosító rendelet hatálybalépésének napjától számított 36 hónappal]-tól/-től kötelesek az e cikk szerinti azonnali euroátutalások fogadására irányuló pénzforgalmi szolgáltatást, és legkésőbb ... [az e módosító rendelet hatálybalépésének napjától számított 39 hónappal]-tól/-től az e cikk szerinti azonnali euroátutalások indítására irányuló pénzforgalmi szolgáltatást kínálni a pénzforgalmi szolgáltatásaikat igénybe vevőknek.

5b. cikk

Átutalási díjak és a kedvezményezett ellenőrzése

- (1) A pénzforgalmi szolgáltató által a fizető feleknek és a kedvezményezetteknek az azonnali átutalások indításáért és fogadásáért felszámított díjak nem lehetnek magasabbak, mint az adott pénzforgalmi szolgáltató által az egyéb megfelelő típusú átutalások indításáért és fogadásáért felszámított díjak.
- (2) Az 5c. cikkben említett szolgáltatásokat díjmentesen kell nyújtani a pénzforgalmi szolgáltatások valamennyi igénybe vevője számára.
- (3) A pénznemként az eurót használó valamely tagállamban található pénzforgalmi szolgáltatóknak legkésőbb ... [az e módosító rendelet hatálybalépésének napjától számított 9 hónappal]-tól/-től kell megfelelniük e cikknek.

A pénznemként nem az eurót használó valamely tagállamban található pénzforgalmi szolgáltatóknak legkésőbb ... [az e módosító rendelet hatálybalépésének napjától számított 33 hónappal]-tól/-től kell megfelelniük e cikknek.

5c. cikk

A kedvezményezett ellenőrzése átutalások esetén

- (1) A fizető fél pénzforgalmi szolgáltatójának kínálnia kell egy olyan szolgáltatást a fizető félnek, amely biztosítja a kedvezményezett ellenőrzését, akinek a számára a fizető fél az átutalást indítani szándékozik (az ellenőrzést biztosító szolgáltatás). A fizető fél pénzforgalmi szolgáltatójának közvetlenül azt követően kell teljesítenie az ellenőrzést biztosító szolgáltatást, hogy a fizető fél megadta a kedvezményezettre vonatkozó szükséges információkat, de még mielőtt a fizető fél lehetőséget kapna az említett átutalás engedélyezésére. A fizető fél pénzforgalmi szolgáltatójának attól függetlenül kell kínálnia az ellenőrzést biztosító szolgáltatást, hogy a fizető fél milyen fizetéskezdményezési csatornát használ az átutalásra irányuló fizetési megbízás megadására. Az ellenőrzést biztosító szolgáltatást a következőkkel összhangban kell nyújtani:
- a) amennyiben a fizető fél az átutalásra irányuló fizetési megbízáson feltüntette a melléklet 1. pontjának a) alpontjában meghatározott fizetésiszámla-azonosítót és a kedvezményezett nevét, akkor a fizető fél pénzforgalmi szolgáltatója olyan szolgáltatást nyújt, amelynek keretében megfelelteti a melléklet 1. pontjának a) alpontjában meghatározott fizetésiszámla-azonosítót a kedvezményezett nevével. A fizető fél pénzforgalmi szolgáltatójának kérésére a kedvezményezett pénzforgalmi szolgáltatója ellenőrzi, hogy a melléklet 1. pontjának a) alpontjában meghatározott fizetésiszámla-azonosító és a kedvezményezettnek a fizető fél által megadott neve megfelel-e egymásnak. Amennyiben nem felelnek meg, a fizető fél pénzforgalmi szolgáltatója a kedvezményezett pénzforgalmi szolgáltatója által adott információk alapján értesíti erről a fizető felet, és tájékoztatja a fizető felet arról, hogy az átutalás engedélyezése esetén elfordulhat, hogy a pénzeszköz nem a fizető fél által megjelölt kedvezményezett fizetési számlájára kerül. Amennyiben a kedvezményezettnek a fizető fél által megadott neve és a melléklet 1. pontjának a) alpontjában meghatározott fizetésiszámla-azonosító majdnem megfelel egymásnak, a fizető fél pénzforgalmi szolgáltatója tájékoztatja a fizető felet a melléklet 1. pontjának a) alpontjában meghatározott, a fizető fél által megadott fizetésiszámla-azonosítóhoz tartozó kedvezményezett nevről;

- b) amennyiben a kedvezményezett jogi személy, és a fizető fél pénzforgalmi szolgáltatója kínál olyan fizetéskezdeményezési csatornát, ahol a fizető fél a fizetési megbízásában a kedvezményezettnek az e rendelet melléklete 1. pontjának a) alpontjában meghatározott fizetésiszámla-azonosítót, valamint a kedvezményezett nevétől eltérő, de a kedvezményezettet egyértelműen azonosító adatelemeket, például adószámot, az (EU) 2017/1132 európai parlamenti és tanácsi irányelv* 16. cikke (1) bekezdésének második albekezdésében említett európai egyedi azonosítót, vagy jogalany-azonosítót tüntet fel, és amennyiben ugyanezek az adatelemek rendelkezésre állnak a kedvezményezett pénzforgalmi szolgáltatójának a belső rendszerében, ez a pénzforgalmi szolgáltató a fizető fél pénzforgalmi szolgáltatójának kérésére ellenőrzi, hogy az e rendelet melléklete 1. pontjának a) alpontjában meghatározott fizetésiszámla-azonosító és a fizető fél által megadott adatelem megfelel-e egymásnak. Amennyiben az e rendelet melléklete 1. pontjának a) alpontjában meghatározott fizetésiszámla-azonosító és a fizető fél által megadott adatelem nem felel meg egymásnak, a fizető fél pénzforgalmi szolgáltatója a kedvezményezett pénzforgalmi szolgáltatója által adott információk alapján értesíti erről a fizető felet;

- c) amennyiben a melléklet 1. pontjának a) alpontjában meghatározott, a fizető fél által megadott fizetésiszámla-azonosítóval azonosított fizetési számlát a pénzforgalmi szolgáltató több kedvezményezett nevében vezeti, a fizető fél a kedvezményezett egyértelmű azonosítását lehetővé tevő további információkat szolgáltat a fizető fél pénzforgalmi szolgáltatójának. Az érintett fizetési számlát több kedvezményezett nevében fenntartó pénzforgalmi szolgáltató vagy adott esetben az érintett fizetési számlát vezető pénzforgalmi szolgáltató a fizető fél pénzforgalmi szolgáltatójának kérésére visszaigazolja, hogy a fizető fél által megjelölt kedvezményezett azon több kedvezményezett közé tartozik-e, amelyek nevében a fizetési számlát fenntartják vagy vezetik. A fizető fél pénzforgalmi szolgáltatója értesíti a fizető felet, ha a fizető fél által megjelölt kedvezményezett nem szerepel azon több kedvezményezett között, amelyek nevében a fizetési számlát fenntartják vagy vezetik;
- d) az e bekezdés a), b) és c) pontjában leírtaktól eltérő esetekben, és különösen abban az esetben, ha a pénzforgalmi szolgáltató olyan fizetéskezdeményezési csatornát biztosít, amely nem kötelezi a fizető felet a melléklet 1. pontjának a) alpontjában meghatározott fizetésiszámla-azonosítónak és a kedvezményezett nevének együttes feltüntetésére, a pénzforgalmi szolgáltatónak biztosítania kell, hogy megfelelően azonosítsák azt a kedvezményezettet, amelynek a fizető fél átutalást szándékozik indítani. E célból a pénzforgalmi szolgáltatónak olyan módon kell tájékoztatnia a fizető felet, amely lehetővé teszi a fizető fél számára, hogy az átutalás engedélyezése előtt jóváhagyja a kedvezményezettet.

- (2) Amennyiben a melléklet 1. pontjának a) alpontjában meghatározott fizetésiszámla-azonosítót vagy a kedvezményezett nevét nem a fizető fél, hanem egy fizetéskezdeményezési szolgáltató adja meg, az adott fizetéskezdeményezési szolgáltatónak biztosítania kell a kedvezményezettre vonatkozó adatok helyességét.
- (3) A pénzforgalmi szolgáltatóknak az (1) bekezdés d) pontjának alkalmazása céljából, a fizetéskezdeményezési szolgáltatóknak pedig a (2) bekezdés alkalmazása céljából megbízható belső eljárásokat kell fenntartaniuk annak a biztosítása érdekében, hogy a kedvezményezettekre vonatkozó információk helytállóak legyenek.
- (4) A papíralapú fizetési megbízások esetében a fizető fél pénzforgalmi szolgáltatójának a fizetési megbízás átvételekor el kell végeznie az ellenőrzést biztosító szolgáltatást, kivéve ha a fizető fél a megbízás átvételekor nincs jelen.
- (5) A pénzforgalmi szolgáltatóknak biztosítaniuk kell, hogy az ellenőrzést biztosító szolgáltatás, illetve a (2) bekezdésben ismertetett szolgáltatás végrehajtása ne akadályozza meg a fizető feleket az érintett átutalás engedélyezésében.
- (6) A pénzforgalmi szolgáltatóknak a pénzforgalmi szolgáltatásaik azon igénybe vevői számára, amelyek nem fogyasztók, biztosítaniuk kell a lehetőséget, hogy több fizetésimegbízás kötegelt benyújtásakor lemondjanak az ellenőrzést biztosító szolgáltatás igénybevételéről.

A pénzforgalmi szolgáltatóknak a pénzforgalmi szolgáltatásaik azon igénybe vevői számára, amelyek lemondtak az ellenőrzést biztosító szolgáltatás igénybevételéről, biztosítaniuk kell a jogot arra, hogy bármikor újra igénybe vegyék azt.

- (7) Minden alkalommal, amikor a fizető fél pénzforgalmi szolgáltatója az (1) bekezdés a), b) vagy c) pontjával összhangban értesíti a fizető felet, egyúttal arról is tájékoztatnia kell a fizető felet, hogy az átutalás engedélyezése a pénzeszközöknek nem a fizető fél által megjelölt kedvezményezett fizetési számlájára történő átutalását eredményezheti. A pénzforgalmi szolgáltatónak a pénzforgalmi szolgáltatásai azon igénybe vevőit is tájékoztatnia kell erről, amelyek nem fogyasztók, és amelyek több fizetési megbízás kötegelte benyújtásakor lemondtak az ellenőrzést biztosító szolgáltatás igénybevételéről. A pénzforgalmi szolgáltatóknak tájékoztatniuk kell a pénzforgalmi szolgáltatásaikat igénybe vevőket arról, hogy a pénzforgalmi szolgáltatás igénybe vevőjének azon döntése, hogy figyelmen kívül hagyja az (1) bekezdés a), b) és c) pontjában említett értesítést, milyen következményekkel jár a pénzforgalmi szolgáltatót terhelő felelősség és a pénzforgalmi szolgáltatás igénybe vevőjének a visszatérítéshez való joga szempontjából.
- (8) A pénzforgalmi szolgáltatót – az (EU) 2015/2366 irányelv 88. cikkével összhangban – nem terhelheti felelősség egy átutalásnak a fizető fél szándékától eltérő kedvezményezett részére történő teljesítéséért azon az alapon, hogy az egyedi azonosító helytelen, feltéve hogy a pénzforgalmi szolgáltató teljesítette az e cikkben foglalt követelményeket.

Amennyiben a fizető fél pénzforgalmi szolgáltatója nem teljesíti az e cikk (1) bekezdésében foglaltakat, vagy amennyiben a fizetéskezdemenyvezési szolgáltató nem teljesíti az e cikk (2) bekezdésében foglaltakat, és e mulasztás a fizetési ügylet hibás végrehajtását eredményezi, a fizető fél pénzforgalmi szolgáltatójának késedelem nélkül vissza kell térítenie az átutalt összeget a fizető félnek, és adott esetben a megterhelt fizetési számlát is vissza kell állítania abba az állapotba, amelyben az akkor lenne, ha a fizetési ügyletre nem került volna sor.

Amennyiben a mulasztásra azért kerül sor, mert a kedvezményezett pénzforgalmi szolgáltatója vagy a fizetéskezdeményezési szolgáltató nem teljesítette az e cikk szerinti kötelezettségeit, a kedvezményezett pénzforgalmi szolgáltatójának – vagy adott esetben a fizetéskezdeményezési szolgáltatónak – meg kell térítenie a fizető fél pénzforgalmi szolgáltatója számára a szóban forgó mulasztásból fakadóan a fizető fél pénzforgalmi szolgáltatóját ért pénzügyi kárt.

A fizető félnek okozott esetleges további pénzügyi kár megtérítésére a fizető fél és az érintett pénzforgalmi szolgáltató között fennálló szerződésre alkalmazandó joggal összhangban kerülhet sor.

- (9) Az olyan tagállamban található pénzforgalmi szolgáltatóknak, amelynek pénzneme az euro, legkésőbb [az e módosító rendelet hatálybalépésének napjától számított 18 hónappal]...-tól/-től meg kell felelniük e cikknek.

Az olyan tagállamban található pénzforgalmi szolgáltatóknak, amelynek pénzneme nem az euro, legkésőbb [az e módosító rendelet hatálybalépésének napjától számított 39 hónappal]...-tól/-től meg kell felelniük e cikknek.

5d. cikk

A pénzforgalmi szolgáltatást igénybe vevők átvilágítása az azonnali átutalási szolgáltatást kínáló pénzforgalmi szolgáltatók által annak ellenőrzése céljából, hogy a pénzforgalmi szolgáltatás igénybe vevője célzott pénzügyi korlátozó intézkedés hatálya alá tartozó személy vagy szervezet-e

- (1) Az azonnali átutalási szolgáltatást kínáló pénzforgalmi szolgáltatóknak ellenőriznie kell, hogy a pénzforgalmi szolgáltatásait igénybe vevők bármelyike célzott pénzügyi korlátozó intézkedés hatálya alá tartozó személy vagy szervezet-e.

A pénzforgalmi szolgáltatóknak ezen ellenőrzést bármely új, célzott pénzügyi korlátozó intézkedéseknek – valamint az ilyen célzott pénzügyi korlátozó intézkedések módosításainak – a hatálybalépését követően azonnal, és naptári naponként legalább egy alkalommal el kell végezniük.

- (2) Azonnali átutalás teljesítése során a fizető fél pénzforgalmi szolgáltatójának és a kedvezményezett azon pénzforgalmi szolgáltatójának, amely az adott azonnali átutalás teljesítésében részt vesz, az e cikk (1) bekezdése szerinti ellenőrzések elvégzésén túl nem kell ellenőriznie, hogy azon fizető fél vagy azon kedvezményezett, amelynek fizetési számláját az adott azonnali átutalás teljesítésére használják, célzott pénzügyi korlátozó intézkedés hatálya alá tartozó személy vagy szervezet-e.

E bekezdés első albekezdése nem érinti a pénzforgalmi szolgáltatók azon intézkedéseit, amelyek az EUMSZ 215. cikkével összhangban elfogadott, célzott pénzügyi korlátozó intézkedéseken kívüli egyéb korlátozó intézkedéseknek, a nem az EUMSZ 215. cikkével összhangban elfogadott korlátozó intézkedéseknek, vagy a pénzmosás és a terrorizmusfinanszírozás megelőzésével kapcsolatos uniós jogszabályoknak való megfelelést szolgálják.

- (3) A pénzforgalmi szolgáltatóknak legkésőbb [az e módosító rendelet hatálybalépésének napjától számított 9 hónappal]...-tól/-től meg kell felelniük e cikknek.

* Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2017/1132 irányelve (2017. június 14.) a társasági jog egyes vonatkozásairól (HL L 169., 2017.6.30., 46. o.).”

3. A 11. cikk a következő bekezdésekkel egészül ki:

„(1a) E cikk (1) bekezdésétől eltérve a tagállamok ... [az e módosító rendelet hatálybalépésének napjától számított 12 hónappal]-ig megállapítják az 5a–5d. cikk megsértése esetén alkalmazandó szankciókra vonatkozó szabályokat, és megtesznek minden szükséges intézkedést azok végrehajtásának garantálása érdekében. Az ilyen szankcióknak hatékonyaknak, arányosaknak és visszatartó erejűeknek kell lenniük.

A tagállamok ... [az e módosító rendelet hatálybalépésének napjától számított 12 hónappal]-ig értesítik a Bizottságot ezekről a szabályokról és intézkedésekről, és haladéktalanul értesítik az ezeket érintő későbbi módosításokról is.

- (1b) Az 5d. cikk megsértése esetén alkalmazandó szankciók tekintetében a tagállamok biztosítják, hogy e szankciók magukban foglalják a következőket:

- a) jogi személy esetében a jogi személy előző üzleti évi teljes éves nettó árbevételének legalább 10 %-át kitevő, maximális összegű közigazgatási pénzbírság;

- b) természetes személy esetében legalább 5 000 000 EUR összeget elérő, maximális összegű közigazgatási pénzbírság, illetve azokban a tagállamokban, amelyek pénzneme ... [e módosító rendelet hatálybalépésének napja]-án/-én nem az euro, ennek megfelelő összegű pénzbírság a nemzeti pénznemben.

E bekezdés a) pontjának alkalmazása céljából, amennyiben a jogi személy a 2013/34/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv* 2. cikkének 9. pontjában meghatározott anyavállalat vagy bármely olyan vállalkozás leányvállalata, amely ténylegesen meghatározó befolyást gyakorol az adott jogi személyre, a releváns árbevétel a legfelső szintű anyavállalat előző üzleti évi összevont beszámolója szerinti árbevétel.

- (1c) Az e cikk (1a) bekezdésében említett szankciók nem alkalmazandók az 5a. cikk (1) bekezdése második albekezdésében foglalt elérhetőségi követelmény megsértése esetén, amennyiben a pénzforgalmi szolgáltatók által vezetett fizetési számlák tervezett karbantartás miatt nem érhetőek el azonnali átutalások céljára, és a rendelkezésre nem állási időszakok előre láthatók és rövidek, vagy amennyiben a rendelkezésre nem állás oka az adott fizetési rendszeren belüli összes azonnali átutalás tervezett leállása, feltéve hogy a pénzforgalmi szolgáltatások igénybe vevőit előzetesen tájékoztatták e tervezett karbantartási időszakokról vagy tervezett leállításokról.

(1d) Az (1b) bekezdéstől eltérve, amennyiben a tagállam jogrendszere nem ír elő közigazgatási szankciókat, e cikk alkalmazható oly módon, hogy a szankciót az illetékes hatóság kezdeményezi és az igazságügyi hatóságok szabják ki, annak biztosítása mellett, hogy az adott szankció hatékony, arányos és visszatartó erejű legyen, és az olyan tagállamok illetékes hatóságai által kiszabott közigazgatási szankciókkal egyenértékű joghatással bírjon, amely tagállamok jogrendszere előír közigazgatási szankciókat. Az alkalmazott szankcióknak minden esetben hatékonyaknak, arányosaknak és visszatartó erejűeknek kell lenniük. Azon tagállamok, amelyek jogrendszere nem ír elő közigazgatási szankciókat, szankcióikról [az e módosító rendelet hatálybalépésének napjától számított 12 hónappal] ...-ig értesítik a Bizottságot, és haladéktalanul bejelentik részére az ezeket érintő későbbi módosításokat is.

* Az Európai Parlament és a Tanács 2013/34/EU irányelve (2013. június 26.) a meghatározott típusú vállalkozások éves pénzügyi kimutatásairól, összevont (konszolidált) éves pénzügyi kimutatásairól és a kapcsolódó beszámolókról, a 2006/43/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv módosításáról, valamint a 78/660/EGK és a 83/349/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 182., 2013.6.29., 19. o.).”

4. A 15. cikk helyébe a következő szöveg lép:

15. cikk

Felülvizsgálat

- (1) A Bizottság 2017. február 1-jéig – adott esetben jogalkotási javaslat kíséretében – jelentést nyújt be az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak, az EKB-nak és az EBB-nek e rendelet alkalmazásáról.
- (2) A Bizottság ... [az e módosító rendelet hatálybalépésének napjától számított 54 hónappal]-ig jelentést nyújt be az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak, adott esetben jogalkotási javaslat kíséretében. A jelentés a következők értékelését tartalmazza:
 - a) 2022. október 26. óta a fizetési számlák, valamint a belföldi és határon átnyúló, akár euróban, akár olyan tagállamok nemzeti pénznemében denominált átutalások, illetve azonnali átutalások díjainak alakulása, amelyek pénzneme nem az euro, beleértve az 5b. cikk (1) bekezdésének az említett díjakra gyakorolt hatását is; és
 - b) az 5d. cikk hatálya és az azonnali átutalások szükségtelen akadályozásának megelőzése tekintetében mért hatékonysága.

- (3) A pénzforgalmi szolgáltatóknak jelenteniük kell az illetékes hatóságaiknak az alábbiakat:
- a) az átutalások, azonnali átutalások és fizetési számlák díjainak mértéke;
 - b) a célzott pénzügyi korlátozó intézkedések alkalmazása miatti elutasítások aránya, külön-külön a belföldi és a határon átnyúló fizetési műveletek esetében.

A pénzforgalmi szolgáltatóknak 12 havonta kell benyújtaniuk ezeket a jelentéseket. Az első jelentést ... [az e módosító rendelet hatálybalépésétől számított 12 hónappal]-án/-én kell benyújtani, és annak tartalmaznia kell a 2022. október 26. és a jelentést megelőző naptári év vége közötti időszak alatti díjak mértékére és elutasításokra vonatkozó információkat.

- (4) Az illetékes hatóságok ... [az e módosító rendelet hatálybalépésének napjától számított 18 hónappal]-ig, majd azt követően évente megküldik a Bizottságnak és az EBH-nak a pénzforgalmi szolgáltatók által a (3) bekezdés szerint részükre bejelentett információkat, valamint a tagállamukban letelepedett pénzforgalmi szolgáltatók által az előző naptári év során teljesített – mind belföldi, mind határon átnyúló – azonnali euroátutalások volumenére és értékére vonatkozó információkat.
- (5) Az EBH végrehajtás-technikai standardtervezeteket dolgoz ki, amelyekben a (3) bekezdésben említett adatszolgáltatás céljára egységes adatszolgáltatási sablonokat határoz meg, valamint utasításokkal és módszertani tájékoztatással szolgál arra vonatkozóan, hogy hogyan kell használni az említett adatszolgáltatási sablonokat.

Az EBH-nak az e bekezdés első albekezdésében említett végrehajtás-technikai standardtervezeteket ... [az e módosító rendelet hatálybalépésének napjától számított 2 hónappal]-ig kell benyújtania a Bizottságnak.

A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy az e bekezdés első albekezdésében említett végrehajtás-technikai standardokat az 1093/2010/EU rendelet 15. cikkével összhangban elfogadja.

- (6) A Bizottság ... [az e módosító rendelet hatálybalépésének napjától számított 36 hónappal]-ig jelentést nyújt be az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak az azonnali átutalások rendelkezésre állásának és használatának még fennálló akadályairól. Az említett jelentésben értékelni kell az azonnali átutalások használata szempontjából releváns technológiák szabványosítottságának szintjét. A jelentést adott esetben jogalkotási javaslat kísérheti.”

5. A 16. cikk a következő bekezdéssel egészül ki:

- „(9) Amennyiben valamely tagállamban ... [az e módosító rendelet hatálybalépésének napjától számított 36 hónappal] előtt bevezetésre kerül az euro, az érintett tagállamban működő pénzforgalmi szolgáltatóknak az euro érintett tagállamban történő bevezetésének időpontjától számított egy éven belül és legkésőbb a pénznemként nem az eurót használó tagállamokban található pénzforgalmi szolgáltatókra vonatkozóan az említett cikkekben megállapított megfelelő kezdőnapokig kell megfelelniük az 5a., 5b. és 5c. cikknek. Az ilyen pénzforgalmi szolgáltatókat nem lehet azonban arra kötelezni, hogy az 5a., 5b. és 5c. cikknek a pénznemként az eurót használó tagállamokban található pénzforgalmi szolgáltatókra vonatkozóan megállapított megfelelő kezdőnapoknál korábban kelljen megfelelniük.”

2. cikk

Az (EU) 2021/1230 rendelet módosításai

Az (EU) 2021/1230 rendelet a következőképpen módosul:

1. A 3. cikk a következő bekezdéssel egészül ki:

„(5) E cikk (1) bekezdése nem alkalmazandó abban az esetben, ha a 260/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet* 5b. cikkének (1) bekezdése egy olyan tagállamban található pénzforgalmi szolgáltatót, amelynek pénzneme nem az euro, az azonnali átutalás tekintetében olyan díj felszámítására kötelezné, amely alacsonyabb lenne annál a díjnál, amelyet ugyanazon azonnali átutalás tekintetében e cikk (1) bekezdésének alkalmazása esetén számítanának fel.

E bekezdés első albekezdése alkalmazásában »azonnali átutalás« a 260/2012/EU rendelet 2. cikkének 1a. pontjában meghatározott, euróban történő és határon átnyúló azonnali átutalás.

* Az Európai Parlament és a Tanács 260/2012/EU rendelete (2012. március 14.) az euroátutalások és -beszedések technikai és üzleti követelményeinek megállapításáról és a 924/2009/EK rendelet módosításáról (HL L 94., 2012.3.30., 22. o.).”

2. A 6. cikk (2) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„(2) A pénzforgalmi szolgáltató a pénzforgalmi szolgáltatást igénybe vevőnek az e rendelet 3. cikkének (1) bekezdésével összhangban kiszabott díjak mellett kiegészítő díjakat számíthat fel, amennyiben az említett szolgáltatást igénybe vevő az IBAN-jelzőszám és adott esetben – a 260/2012/EU rendelettel összhangban – a hozzá tartozó BIC-kód közlése nélkül ad megbízást a pénzforgalmi szolgáltatónak egy határon átnyúló fizetés teljesítésére egy másik tagállamban található fizetési számla vonatkozásában. E díjaknak megfelelőeknek és a költségekkel arányosaknak kell lenniük. A felszámított díjakról a pénzforgalmi szolgáltatónak és a pénzforgalmi szolgáltatás igénybe vevőjének meg kell állapodnia. A pénzforgalmi szolgáltatónak – megfelelő idővel azt megelőzően, hogy a pénzforgalmi szolgáltatás igénybe vevőjét az említett megállapodás kötelezné – tájékoztatnia kell a pénzforgalmi szolgáltatás igénybe vevőjét a kiegészítő díjak összegéről.”

3. cikk

Az (EU) 2015/2366 irányelv módosításai

Az (EU) 2015/2366 irányelv a következőképpen módosul:

1. A 10. cikk (1) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(1) A tagállamok vagy az illetékes hatóságok megkövetelik, hogy azok a pénzforgalmi intézmények, amelyek az ezen irányelv I. mellékletének 1–6. pontjában felsorolt pénzforgalmi szolgáltatásokat nyújtanak, valamint a 2009/110/EK irányelv 2. cikkének 1. pontjában meghatározott elektronikuspénz-kibocsátó intézmények megóvják a fizetési műveletek végrehajtása céljából a pénzforgalmi szolgáltatások igénybe vevőitől átvett vagy egy másik pénzforgalmi szolgáltatón keresztül átvett pénzeszközöket a következő módszerek egyike révén:

- a) az említett pénzeszközöket sosem kezelik közösen semmilyen, azon pénzforgalmi szolgáltatást igénybe vevőktől különböző természetes vagy jogi személy pénzeszközeivel, akiknek a nevében a pénzeszközöket tartják, továbbá amennyiben a pénzeszközök még mindig a pénzforgalmi intézmény vagy az elektronikuspénz-kibocsátó intézmény birtokában vannak, és nem adták át azokat a kedvezményezettnek vagy nem továbbították azokat egy másik pénzforgalmi szolgáltatóhoz a pénzeszközök átvételének napját követő munkanap végéig, akkor a pénzeszközöket egy hitelintézetnél vagy valamely központi banknál vezetett külön számlán helyezik el, ha az adott központi bank ezt elfogadja, vagy a székhely szerinti tagállam illetékes hatóságainak meghatározása szerint biztonságos, likvid, alacsony kockázatú eszköznek minősülő eszközökbe fektetik; az említett pénzforgalmi szolgáltatást igénybe vevők érdekében a pénzeszközöket – különösen fizetéseképtelenség bekövetkezése esetén – a tagállamok nemzeti jogának megfelelően megvédik a pénzforgalmi intézmény vagy az elektronikuspénz-kibocsátó intézmény más hitelezőinek követeléseivel szemben;

- b) az említett pénzeszközöket a pénzforgalmi intézmény vagy az elektronikuspénz-kibocsátó intézmény csoportjához nem tartozó biztosítóval vagy hitelintézettel kötött olyan biztosítási szerződéssel, illetve az említett intézmények által vállalt más, a biztosítással egyenértékű olyan garanciával fedezik, amely a biztosítási szerződés vagy az egyenértékű garancia hiányában kötelezően elkülönítendő összeggel azonos, abban az esetben kifizetendő összegre szól, ha a pénzforgalmi intézmény vagy az elektronikuspénz-kibocsátó intézmény nem tudja pénzügyi kötelezettségvállalásait teljesíteni.”

2. A 35. cikk a következőképpen módosul:

- a) a (2) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(2) Az (1) bekezdést nem kell alkalmazni olyan fizetési rendszerekre, amelyeket kizárólag egyazon csoporthoz tartozó pénzforgalmi szolgáltatók alkotnak.”;

- b) a cikk szövege a következő bekezdéssel egészül ki:

„(3) A tagállamok biztosítják, hogy ha egy, a 98/26/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv* alapján kijelölt fizetési rendszer résztvevője lehetővé teszi egy, a rendszerben részt nem vevő, engedélyezett vagy nyilvántartásba vett pénzforgalmi szolgáltató számára, hogy a rendszeren keresztül átutalási megbízást küldjön, akkor az említett résztvevő az e cikk (1) bekezdésével összhangban kérésre objektív, arányos és megkülönböztetéstől mentes módon más engedélyezett vagy nyilvántartásba vett pénzforgalmi szolgáltatóknak is biztosítsa ugyanezt a lehetőséget.

A résztvevőnek az esetleges elutasítást teljes körűen meg kell indokolnia a kérelmező pénzforgalmi szolgáltató számára.

* Az Európai Parlament és a Tanács 98/26/EK irányelve (1998. május 19.) a fizetési és értékpapír-elszámolási rendszerekben az elszámolások véglegességéről (HL L 166., 1998.6.11., 45. o.)”

3. A szöveg a következő cikkel egészül ki:

„35a. cikk

A kijelölt fizetési rendszerekben való részvétel kérelmezésének feltételei

- (1) A fizetési rendszerek stabilitásának és integritásának védelme érdekében a 98/26/EK irányelv alapján kijelölt rendszerekben való részvételt kérelmező, illetve azokban részt vevő pénzforgalmi intézményeknek és elektronikuspénz-kibocsátó intézményeknek rendelkezniük kell a következőkkel:
- a) a pénzforgalmi szolgáltatást igénybe vevők pénzeszközeinek védelme érdekében hozott intézkedések ismertetése;
 - b) a pénzforgalmi intézmény vagy az elektronikuspénz-kibocsátó intézmény által nyújtani kívánt pénzforgalmi szolgáltatásokra vagy elektronikuspénz-szolgáltatásokra vonatkozó irányítási rendszerek és belső ellenőrzési mechanizmusok – köztük igazgatási, kockázatkezelési és számviteli eljárások – ismertetése, valamint a pénzforgalmi intézménynek vagy az elektronikuspénz-kibocsátó intézménynek az információs és kommunikációs technológiai szolgáltatások igénybevételére vonatkozó szabályainak az ismertetése az (EU) 2022/2554 európai parlamenti és tanácsi rendelet* 6. és 7. cikkével kapcsolatosan; és
 - c) felszámolási terv csőd esetére.

E bekezdés első albekezdése a) pontjának alkalmazásában:

- a) amennyiben a pénzforgalmi intézmény vagy az elektronikuspénz-kibocsátó intézmény a pénzforgalmi szolgáltatást igénybe vevők pénzeszközeinek védelmét oly módon biztosítja, hogy a pénzeszközöket egy hitelintézetnél vezetett külön számlán helyezi el, vagy a székhely szerinti tagállam illetékes hatóságainak meghatározása szerinti biztonságos, likvid, alacsony kockázatú eszköznek minősülő eszközökbe fekteti be, az ilyen védelem érdekében hozott intézkedések ismertetésének adott esetben a következőket kell tartalmaznia:
 - i. azon befektetési politika ismertetése, amely azt biztosítja, hogy a kiválasztott eszközök likvidek, biztonságosak és alacsony kockázatúak legyenek;
 - ii. azon személyek száma, akik hozzáférhetnek a védelem céljára igénybe vett számlához, valamint az általuk betöltött pozíció;
 - iii. azon adminisztrációs és egyeztetési folyamat ismertetése, amely biztosítja, hogy a pénzforgalmi szolgáltatást igénybe vevők érdekében e pénzforgalmi szolgáltatást igénybe vevők pénzeszközeit – különösen fizetéseképtelenség bekövetkezte esetén – megvédi a pénzforgalmi intézmény vagy az elektronikuspénz-kibocsátó intézmény más hitelezőinek követeléseivel szemben;
 - iv. a hitelintézettel kötendő szerződés tervezetének egy példánya;
 - v. a pénzforgalmi intézmény vagy az elektronikuspénz-kibocsátó intézmény kifejezett nyilatkozata az ezen irányelv 10. cikkének való megfelelésről;

- b) amennyiben a pénzforgalmi intézmény vagy az elektronikuspénz-kibocsátó intézmény biztosítóval vagy hitelintézettel kötött biztosítási szerződéssel, vagy biztosító vagy hitelintézet által vállalt, a biztosítással egyenértékű garanciával védi a pénzforgalmi szolgáltatást igénybe vevők pénzeszközeit, az ilyen védelem érdekében hozott intézkedések ismertetésének a következőket kell tartalmaznia:
- i. annak megerősítése, hogy a biztosítóval vagy hitelintézettel kötött biztosítási szerződés, illetve a biztosító vagy hitelintézet által vállalt, a biztosítással egyenértékű garancia olyan jogalanytól származik, amely nem tartozik a pénzforgalmi intézmény vagy az elektronikuspénz-kibocsátó intézmény vállalatcsoportjához;
 - ii. azon egyeztetési folyamat részletes ismertetése, amely biztosítja, hogy a biztosítási szerződés vagy az azzal egyenértékű garancia mindenkor elegendő legyen a pénzforgalmi intézmény vagy az elektronikuspénz-kibocsátó intézmény védelmet biztosító kötelezettségeinek teljesítéséhez;
 - iii. a fedezet időtartama és megújításának feltételei;
 - iv. a biztosítási szerződés vagy az azzal egyenértékű garancialevél másolata, vagy annak tervezete.

Az első albekezdés b) pontjának alkalmazása céljából az ismertetésben igazolni kell, hogy az említett pontban hivatkozott irányítási rendszerek, belső ellenőrzési mechanizmusok, valamint az információs és kommunikációs technológiák használatára vonatkozó intézkedések arányosak, helyénvalóak, megalapozottak és megfelelőek. Ezen túlmenően az irányítási rendszereknek és a belső ellenőrzési mechanizmusoknak a következőket kell magukban foglalniuk:

- a) a pénzforgalmi intézmény vagy az elektronikuspénz-kibocsátó intézmény által azonosított kockázatok feltérképezése, beleértve a kockázatok típusát és azokat az eljárásokat, amelyeket a pénzforgalmi intézmény vagy az elektronikuspénz-kibocsátó intézmény az ilyen kockázatok értékelése és megelőzése érdekében alkalmaz vagy vezet be;
- b) az időszakos és a folyamatos ellenőrzések végrehajtását szolgáló különféle eljárások, ideértve az ellenőrzések gyakoriságát és az erre elkülönített emberi erőforrásokat;
- c) azok a számviteli eljárások, amelyek keretében a pénzforgalmi intézmény vagy az elektronikuspénz-kibocsátó intézmény rögzíti és bejelenti a pénzügyi információit;
- d) a belső ellenőrzési feladatokért – többek között az időszakos, állandó és megfelelés-ellenőrzésért – felelős személy vagy személyek személyazonossága, valamint az adott személy vagy személyek naprakész önéletrajza;
- e) a 2006/43/EK irányelv 2. cikkének 2. pontjában meghatározott, jogszabály szerint engedélyezett könyvvizsgálónak nem minősülő könyvvizsgáló személyazonossága;

- f) a vezető testület és adott esetben bármely egyéb felügyeleti testület vagy bizottság összetétele;
- g) a kiszervezett feladatok nyomon követésének és ellenőrzésének ismertetése, annak érdekében, hogy elkerülhető legyen a pénzforgalmi intézmény vagy az elektronikuspénz-kibocsátó intézmény belső ellenőrzései minőségének romlása;
- h) annak ismertetése, hogy miként követik nyomon és ellenőrzik a közvetítőket és a fiókokat a pénzforgalmi intézmény vagy az elektronikuspénz-kibocsátó intézmény belső ellenőrzései keretében;
- i) a csoportirányítás ismertetése, ha a pénzforgalmi intézmény vagy az elektronikuspénz-kibocsátó intézmény egy másik tagállamban lévő szabályozott vállalkozás leányvállalata.

Az első albekezdés c) pontjának alkalmazása céljából a felszámolási tervet a pénzforgalmi intézmény vagy az elektronikuspénz-kibocsátó intézmény tervezett méretéhez és üzleti modelljéhez kell igazítani, és annak tartalmaznia kell a pénzforgalmi intézmény vagy az elektronikuspénz-kibocsátó intézmény által a pénzforgalmi szolgáltatások megszüntetése esetén elfogadandó azon kockázatcsökkentési intézkedések ismertetését, amelyek biztosítanak a függőben lévő fizetési műveletek végrehajtását és a meglévő szerződések megszüntetését.

- (2) A tagállamok meghatározzák az (1) bekezdésnek való megfelelés értékelésére szolgáló eljárást. Ez az eljárás önértékelés, az illetékes hatóság általi kifejezett határozathozatal követelménye, vagy bármely más olyan eljárás formáját öltheti, amelynek célja annak biztosítása, hogy az érintett pénzforgalmi intézmények és elektronikuspénz-kibocsátó intézmények megfeleljenek az (1) bekezdésnek.

* Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2022/2554 rendelete (2022. december 14.) a pénzügyi ágazat digitális működési rezilienciájáról, valamint az 1060/2009/EK, a 648/2012/EU, a 600/2014/EU, a 909/2014/EU és az (EU) 2016/1011 rendelet módosításáról (HL L 333., 2022.12.27., 1. o.).”

4. cikk

A 98/26/EK irányelv módosításai

A 98/26/EK irányelv 2. cikke a következőképpen módosul:

1. A b) pont helyébe a következő szöveg lép:

„b) »intézmény«:

- az 575/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet* 4. cikke (1) bekezdésének 1. pontjában meghatározott hitelintézet, beleértve a 2013/36/EU irányelv 2. cikkének (5) bekezdésében felsorolt intézményeket is,

- a 2014/65/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv** 4. cikke (1) bekezdésének 1. pontjában meghatározott befektetési vállalkozás, kivéve az említett irányelv 2. cikkének (1) bekezdése szerinti intézményeket,
- közjogi szervek és állami garanciával rendelkező vállalkozások, vagy
- mindazon vállalkozások, amelyek székhelye az Unió területén kívül található és az első és a második franciabekezdésben meghatározott uniós hitelintézetekével vagy befektetési vállalkozásokéval megegyező tevékenységet végeznek,

amely részt vesz valamely rendszerben, és felelős az e rendszeren belüli átutalási megbízásokból eredő pénzügyi kötelezettségek teljesítéséért,

- az (EU) 2015/2366 európai parlamenti és tanácsi irányelv*** 4. cikkének 4. pontjában meghatározott pénzforgalmi intézmény, az említett irányelv 32. vagy 33. cikke szerinti mentességben részesülő természetes vagy jogi személy kivételével, vagy
- a 2009/110/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv**** 2. cikkének 1. pontjában meghatározott elektronikuspénz-kibocsátó intézmény, az említett irányelv 9. cikke szerinti mentességben részesülő jogi személy kivételével,

amely olyan rendszerben vesz részt, amelynek üzleti tevékenysége az i) pont első franciabekezdésében meghatározott átutalási megbízások végrehajtása, és amely felelős az említett rendszeren belüli átutalási megbízásokból eredő pénzügyi kötelezettségek teljesítéséért.

Amennyiben valamely rendszer a nemzeti jog alapján felügyelet alatt áll, és csak az i) pont második franciabekezdése szerinti átutalási megbízásokat, valamint az ilyen megbízásokból eredő fizetéseket teljesít, akkor a tagállam az ilyen rendszerben részt vevő és az adott rendszeren belüli átutalási megbízásokból eredő pénzügyi kötelezettségek teljesítéséért felelős vállalkozásokat intézménynek tekintheti, feltéve hogy e rendszernek legalább három résztvevője az e pont első albekezdésében említett intézmények valamelyikének minősül és a tagállam döntése a rendszerkockázat szempontjából indokolt;

-
- * Az Európai Parlament és a Tanács 575/2013/EU rendelete (2013. június 26.) a hitelintézetekre és befektetési vállalkozásokra vonatkozó prudenciális követelményekről és a 648/2012/EU rendelet módosításáról (HL L 176., 2013.6.27., 1. o.).
- ** Az Európai Parlament és a Tanács 2014/65/EU irányelve (2014. május 15.) a pénzügyi eszközök piacairól, valamint a 2002/92/EK irányelv és a 2011/61/EU irányelv módosításáról (HL L 173., 2014.6.12., 349. o.).
- *** Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2015/2366 irányelve (2015. november 25.) a belső piaci pénzforgalmi szolgáltatásokról és a 2002/65/EK, a 2009/110/EK és a 2013/36/EU irányelv és az 1093/2010/EU rendelet módosításáról, valamint a 2007/64/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 337., 2015.12.23., 35. o.).
- **** Az Európai Parlament és a Tanács 2009/110/EK irányelve (2009. szeptember 16.) az elektronikuspénz-kibocsátó intézmények tevékenységének megkezdéséről, folytatásáról és prudenciális felügyeletéről, a 2005/60/EK és a 2006/48/EK irányelv módosításáról, valamint a 2000/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 267., 2009.10.10., 7. o.).”

2. Az f) pont helyébe a következő szöveg lép:

„f) »résztevő«: intézmény, központi szerződő fél, elszámoló ügynök, klíringház, rendszerüzemeltető vagy a 648/2012/EU rendelet 17. cikke alapján engedéllyel rendelkező központi szerződő fél klíringtagja.

A rendszer szabályaitól függően ugyanaz a résztvevő betöltheti a központi szerződő fél, az elszámoló ügynök vagy a klíringház szerepét is, továbbá elláthatja e feladatok egy részét vagy egészét.

A tagállamok ezen irányelv alkalmazásában résztvevőnek tekinthetnek egy közvetett résztvevőt, amennyiben ez a rendszerkockázat miatt indokolt, ez azonban nem korlátozhatja azon résztvevő felelősségét, amelyen keresztül a közvetett résztvevő átutalási megbízásokat továbbít a rendszerbe;”.

5. cikk

Az (EU) 2015/2366 irányelv és a 98/26/EK irányelv módosításainak átültetése

A tagállamok ... [az e módosító rendelet hatálybalépésétől számított 12 hónappal]-ig elfogadják, kihirdetik és alkalmazzák azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy a 3. és a 4. cikknek megfeleljenek. E rendelkezések szövegét haladéktalanul közlik a Bizottsággal.

Amikor a tagállamok elfogadják ezeket a rendelkezéseket, azokban hivatkozni kell erre a rendeletre, vagy azokhoz hivatalos kihirdetésük alkalmával ilyen hivatkozást kell fűzni. A hivatkozás módját a tagállamok határozzák meg.

6. cikk
Hatálybalépés

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt ...,

az Európai Parlament részéről
az elnök

a Tanács részéről
az elnök
